نسخه‌سى ١٠ پاره‌در نومرو ٣٣١٩ پنجشنبه اوننجى سنه نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

اقدام

صاحب امتياز و سرمحررى احمد جودت

محل اداره‌سى

استانبولده بابعالى جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در . اداره‌خانه اصحاب مراجعته كيجه كوندوز هرساعت آچيقدر .

ملت اسلاميه وامت عثمانيه ايچون موجب فوائد اولاجق آثاره صحيفه‌لرمز آچيقدر .

هركون صباحلرى نشر اولنور .

IKDAM (Journal Turc)
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : AHMED DJEVDET
Rédaction - Administration : Rue Sublime - Porte
Jeudi 17 Septembre 1903

سنه ١٣١٢ محرمى غره‌سنده تأسيس ايدلمشدر

شرائط اشترا

استانبول ايچون آبونه يوقدر . ولايات ايچون پوسته اجرتيله برابر سنه‌لكى ١٨٠ آلتى آيلغى ٩٥ غروشدر .

آبونه بدلى ايله اعلانات اجرتنك پشين اعطاسى اصول متخذه‌دندر .

سياسى علمى ترك غزته‌سيدر

IKDAM (Quotidien)
JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTÉRAIRE
'Abonnement : Un an 38 fr ; Six mois 20 fr.
Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

پنجشنبه	٢٥ جمادى الآخره	١٣٢١
	٤ ايلول رومى	١٣١٩
	١٧ ايلول افرنجى	١٩٠٣

توجيهات

پارس سفارت سنيه‌سى اوچنجى كاتبى الفرد سرسق بكه سفارت مشاراليها ايكنجى كاتبى عنوانى اعطا بيورلمشدر .

∴

الراوى غزته‌سى صاحب امتيازى طلعت پاشا زاده سعادتلو يوسف طلعت بكه رتبهٔ رفيعهٔ ميرميرانى

قونيه ولايتى مجلس اداره اعضاسندن عزتلو غزاروس افنديك حكومته متعلق خصوصاتده مشهود اولان حسن خدمته مبنى ترفيعاً رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى توجيه بيورلمشدر .

نشان

بشنجى دائرهٔ بلديه مديرى عزتلو ابراهيم ادهم بكه اوچنجى رتبه‌دن عثمانى

حميديه حجاز تيمور يولى مصارف انشائيه‌سيچون اعانه اعطاسنده بولنان بيروت تجارندن سعدالدين دمشقيه افندى‌يه دردنجى رتبه‌دن مجيدى نشان ذيشانلرى احسان بيورلمشدر .

∴

[illegible] وى غزته‌سى صاحب امتيازى طلعت [illegible] اده سعادتلو [illegible] يوسف طلعت پاشانك [illegible] زبيده خانمه ايكنجى [illegible] ى همايونى احسان بيورلمشدر . [illegible] رتبه‌دن شفقت

رفعت
نورى

تبليغات

حميديه حجاز تيمور يولى قوميسيون عاليسندن :

حميديه حجاز تيمور يولى قوميسيون عاليسى اعضالرى انضماميله حضور سامىٔ صدارتپناهى‌يه بيروت ولايتندن كشيده اولنان تلغرافنامه‌نك صورتيدر :

اعاظم آثار سنيهٔ حضرت پادشاهيدن اولان حميديه حجاز تيمور يولى حيفا شعبه‌سنده كچن اون بش كون ظرفنده‌كى انشاآت و عملياتده رابورينك خلاصه‌سنه كوره مواقع مختلفه‌نك توسيع وتسويهٔ ترابيه‌سنده ٩٦٤٨ عمله يوميه‌سيله ١١٩٩٥ وبالاست احضار وتحميل ونقلنده ٦٥٧٥ عمله يوميه‌سيله ٦١٩٩ و برنجى ايكنجى رمله‌واز (بسلمه) عملياتنده ١٨٣٥ عمله يوميه‌سيله ٤،٩٥٢ مترو مكعب عمليات ياپلديغى واعمالات صناعيه‌ده ٦٨ وطقوز بلوكك نقليه‌ده ١٦ عمله وبعض تعميرات وحفرياتده ٦٢ ديوارجى و٢٠٩ عمله وراى وتراورس اخراجاتنه ٤٩٢ افراد شاهانه و٢٩١ عمله استخدام وبالعموم سوقياتده ٤٥٩ واغون اشغال ايدلديكى ومتعهدى طرفندن ياپيلان حفرياتده ٢،٧٠٠ و اعمالات صناعيه‌ده ١٣٠ وبالاست قيرمق و يوكلتمك خصوصنده ٤٠ مترو مكعب ياپلديغى آكلاشلمغله اولبابده فى ٢٧ اغستوس سنه ٣١٩

∴

مبرات سنيهٔ حضرت تاجدارى‌يه علاوةً ومجدداً خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌جه انشا ايتديرلمش اولان سليمانيه قصبه‌سنده كائن شيخ عبدالسلام جامع شريفنك جلوس همايون ميمنت مقرون حضرت خلافتپناهى‌يه تصادف روز فيروزنده بالجمله مأمورين محليه وسادات وعلما ووجوه بلده حاضر اولدقلرى حالده رسم كشادى اجرا وبووسيلهٔ جميله ايله‌ده دعاى مفروض الاداى حضرت جهاندارينك ياد وتذكار قلنديغى محلى اشعارندن مستبان اولمشدر .

∴

با ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى مقدما امر تعميراته مباشرت قلنمش اولان بغدادده كائن امام اعظم رضى‌الله عنه افندمز حضرتلرينك مرقد مباركلريله جامع شريفلرينك وتفرعاتنك تعميراتى رسيدهٔ حسن ختام اوله‌رق جلوس ميامن مأنوس حضرت خلافتپناهى‌يه مصادف يوم مسعودده اركان ومأمورين حكومتله علما وسادات محليه ووجوه واهالىٔ بلده‌دن مركب برجم غفير حاضر بولندقلرى حالده تيمناً رسم كشادى اجرا وبو وسيله ايله‌ده دعاى واجب‌الاداى حضرت پادشاهى رفع باركاه حضرت خدا قلنمش اولديغى محلى اشعارينه عطفاً اوقاف همايون نظارت جليله‌سندن بيلديرلمشدر .

∴

سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت پادشاهيده كچن تموزك اون التنجى كوندن اغستوسك طقوزينه قدر دده اغاج قصبه‌سيله قراى ملحقه‌سنده مأمور مخصوص معرفتيله يوزيتمش بركشى‌يه عمليات تلقيحيه اجرا اولنديغى داخليه نظارت جليله‌سنه ادرنه ولايتى وكالت جليله‌سندن بيلديرلمشدر .

∴

اطنه ولايتنه تابع پياس قضاسى داخلنده چايلى قريه‌سنده قولرا علتندن شمدى‌يه قدر بش وفات ظهوره كلديكى اشعارات محليه‌دن اكلاشلمسنه بناءً اسكندرون ليماندن چيقانلر حقنده موضوع بش كون قرانتنه ايله تبخيرات وتطهيرات فنيه‌نك پياس داخل اولديغى حالده اورايه قدر اولان ساحل واردينه‌ده تشميلى خصوصنه مجلس امور صحيه‌جه قرار ويريله‌رك مقتضياتى ايفا قلنمشدر .

∴

مارسلياده ظهور ايدن خسته‌لكك ذات الرئهٔ وبائيه اولديغى معلومات اخيره ايله تأييد ايلديكندن مارسليا واردينك ٢٧ اغستوس سنه ٣١٩ تاريخندن اعتباراً چيقانلره شامل اولمق اوزره مواقع معينهٔ تحفظيه‌ده بش كون قرانتنه ايله برابر تبخيرات وتطهيرات فنيه وفاره‌لرك اتلافى حقنده‌كى تعليمات مخصوصه احكامنه تابع طوتلمسى خصوصنه مجلس امور صحيه‌جه قرار ويريله‌رك اقتضاسى ايفا قلنمشدر .

پارس بورسه‌سى

١٦ ايلول سنه ١٩٠٣

(يوزده‌اوچ فائضلى) فرانسز	٥٧	٩٦	فرانق
دخان رژيسى	٠٠	٣٨٤	»
(د) ترتيبى	٦٥	٣١	غروش
شمندوفر تحويلاتى	٠٠	١٢٥	فرانق
بانق عثمانى	٠٠	٥٧٧	»
ترانسوال	٠٠	١٠٦	»

تلغرافلر

ايتاليا قرالى

روما ١٦ ايلول — (رسمى) ايتاليا قرالى حضرتلرى تشرين ثانينك اون دردنجى كونى لوندره‌يى زيارت ايده‌جكدر . [فورنيه]

موسيو اسوه‌جين

پارس ١٥ ايلول — روسيه‌نك درسعادت سفارتخانه‌سى مستشارى موسيو اسوه‌جين پارسه مواصلت ايتمشدر .

[موسيو اسوه‌جين اليوم شهرمزده‌در . آژانسك مقصدى موى اليهك برادرى اولان تفليس واليسى موسيو ژان اسوه‌جين اولسه كرك .]

ايتاليا قرالنك سياحتى

روما ١٥ ايلول — ايتاليا قرالى وقراليچه‌سى حضراتنك سياحت پروغراملرى صورت رسميه‌ده قرارلشديرلمشدر .

حركت ارض

ليزبون ١٥ ايلول — بو كون ليزبونده شدتلى حركات ارضيه وقوعه كله‌رك بر چوق خانه ومبانىٔ عموميه رخنه‌دار اولمشدر . نفوسجه ضايعات يوقدر .

رومانياده حبوبات

بكرش ١٥ ايلول — بو سنه حبوبات محصولى وسط درجه‌ده وشايان ممنونيت بر حالده‌در . مصر بغدايى قورافلقدن پك زياده دوچار خسار اولمشدر . بياسه يوكسلمكده‌در .

اسپانيا ماليه‌سى

مادريد ١٥ ايلول — پارلمنتو تشرين ثانينك اون اوچنجى كونى عقد اجتماع ايده‌جكدر . موسيو ويلاوه‌رده اسپانيا خزينه‌سنك استقراض عقدينه قطعياً احتياجى اولماديغنى ، موجود مبالغ وارداته شمديلك كافى اولديغنى بيان ايتمشدر .

انكلتره مجلس وكلاسى

لوندره ١٥ ايلول — مجلس وكلا بوكون عقد اجتماع ايتمشدر . مذاكره اوچ ساعت دوام ايلمشدر . موسيو چمبرلين بورايه اثناى مواصلتنده شدتله آلقيشلانمشدر .

لوندره ١٥ ايلول — مجلس وكلا اوكلادن صكره تكرار عقد اجتماع ايدرك مذاكرات بربچق ساعت دوام ايتمشدر . (سن جيمس غازت) شايد قابينه موسيو چمبرلينك كمرك رسومى حقنده‌كى تكاليفى قبول ايتمز ايسه مشار اليهك مأموريتنى ترك ايتمسى محقق اولديغنى دخى بيان ايديور .

موسيو ويته

پارس ١٥ ايلول — (تان) غزته‌سنك ويرديكى معلوماته نظراً روسيه مجلس وكلا رئيسى موسيو ويته بوكون پارسه كله‌جك وآز مدت اقامتدن صكره لوندره‌يه كيده‌جكدر . مشاراليهك سياحتى بر مقصد رسمى‌يه مبنى دكلدر .

مارسيلياده وبا

پارس ١٤ ايلول — سن لوران محله‌سنده ايكى كشينك شبهه‌لى علائم مرضيه ارائه ايدرك خسته‌لندقلرى مارسيليادن (پتى پاريزيه‌ن) غزته‌سنه يازيليور .

انكليز قابينه‌سى

پارس ١٤ ايلول — (پارى نوول) تلغراف شركتنك استخباراتنه نظراً انكلتره هيئت وكلاسنده بعض تعديلات اجراسى مصمم اولديغندن كچن پازار ايرتسى كونى هيئت مذكوره بالخاصه بو مقصدله عقد اجتماع ايتمشدر . تروت غزته‌سى ديبوركه : « بلكه‌ده اساسسز اولميان بر شايعه‌يه كوره حربيه ناظرى مستر برودريق كلجك آى حربيه نظارتندن چكيله‌جك واليوم ايرلانده ناظرى بولنان موسيو وندام يرينه تعيين اولنه‌جقدر . هندستان نظارتى مستشارى لورد پرس دخى ترقى ايدرك لورد قرانبورن يرينه خارجيه مستشارلغنه تعيين اولنه‌جقدر . »

وه‌نه‌زوئلا حكم مسئله‌سى

لاهى ١٣ ايلول — وه‌نه‌زوئلا اختلافنك تسويه‌سى ايچون لاهى‌ده تشكل ايتمسى مقرر اولان حكم هيئتنك اجتماعى تشرين اولك برينه قدر دوچار تأخر اولمشدر . روسيه‌لى حكم موسيو موراويف بر آى ايچون [illegible] كيتمشدر . حكم هيئتى ايچون انتخاب اولنان آوستريالى پروفسور لاماش هنوز لاهى‌يه واصل اولمامشدر . چار حضرتلرى اوچنجى حكمى پورتكيزدن انتخاب ايتمك ايستيور . بناءً عليه لاهى حكم محكمه‌سنده‌كى پورتكيز [illegible] وه‌نه‌زوئلا ايشنده حكم اوله‌جغى مأمول بولنمقده‌در . حكمك پورتكيزلى اولمسى پورتكيز حكومتنك وه‌نه‌زوئلادن هيچ بر مطلوبى اولمامسندن نشأت ايتمكده‌در .

خصوصى تلغراف

اطنه ٢ ايلول — بلطفه تعالى نفس پياس قصبه‌سيله جوارى علل ساريه‌دن مصون اولديغى كبى ولايتك صحت عموميه‌سى ده برقرار بولنديغى صحيه مفتشلكى طرفندن تنظيم اولنان رابور مآلندن مستبان اولمشدر .

شؤنات عموميه

فرمان عاليشان صورت منيفه‌سى

(افتخار الاعالى والاعاظم مختار الاكابر)
(والافاخم مستجمع جميع المعالى والمكارم المختص)
(بمزيد عناية الملك الدائم اعاظم رجال دولت)
(عليه‌مدن وشوراى دولت تنظيمات دائره‌سى)
(اعضاسندن اولوب عهدهٔ استيهالنه مناستر ولايتى)
(واليلكى توجيه واحسان قلنان وايكنجى رتبه)
(عثمانى واوچنجى رتبه مجيدى نشان ذيشانلرينى)
(حائز وحامل اولان حازم بك دام علوه توقيع)
(رفيع همايونم واصل اولجق معلوم اوله‌كه بياندن)
(مستغنى اولديغى اوزره مناستر ولايتنك دركار)
(اولان اهميتنه مبنى هر حالده حسن اداره‌سيله)
(امر انضباط وآسايشك كمايليق تأمين وتقريرى)
(ووسائل ثروت وتجارت مملكتك تكثير وتوفيرى)
(ايله صنوف اهالى وسكنهٔ ولايتك من كل الوجوه)
(مظهر رفاه وراحت و نائل نعم امن و سعادت)
(اولملرى نزد خلافت وتد ملوكانه‌مده بغايت)
(مطلوب وملتزم اولوب سنك ميرمشاراليه سنده)
(سن رويت وفطانتله متصف واصول اداره‌يه)
(واقف متحيزان روتمندان مأمورين سلطنت)
(سنيه‌مدن بولنديغك جهتله سندن اولحواليك)
(احتياجاتنه موافق وقوانين موضوعه ونظامات)
(مؤسسه احكامنه مطابق حسن خدمت ظهورى)
(مأمول ومنتظر شاهانه‌م اولديغنه بناءً بيك)
(اوچيوز يكرمى بر سنه‌سى جمادى‌الاولى سنك)
(اون يدنجى كوننده عواطف سنيهٔ شهريارانه)
(وعوارف جليلهٔ تاجدارانه‌مدن موهبت افزاى)
(سنوح وصدور اولان ارادهٔ احساننمادهٔ ملوكانه‌م)
(موجبنجه ذكر اولنان مناستر ولايتى واليلكى)
(عهدهٔ استيهالكه احاله و تفويض قلنمش اولمغله)
(مأموريتكى متضمن ديوان همايونمدن اشبو امر)
(جليل القدرم اصدار واعطا اولندى سن دخى)
(مجبول و مفطور اولديغك صداقت و حصافت)
(مقتضاسى و مأموريتك اقتضاسى اوزره وظائف)
(ومصالح ولايتى دلخواه معدلت اكتناه پادشاهانه‌مه)
(توفيقاً حسن اداره و تمشيته نصب نفس اهتمام)
(و اقتدار و ايجابنه كوره ملحقاتى كشت وكذار)
(ايدرك وهر حالده شريعت مطهرهٔ حضرت پيغمبرى‌يه)
(توسل و تمسك و قوانين و نظامات موضوعه)
(احكامنه تطبيق معامله و حركت ايليه‌رك سايهٔ)
(مكارمواية شهريارانه‌مده صنوف اهالى و سكنهٔ)
(ولايتك بالوجوه مظهر عدالت و حقانيت و نائل)
(اتم امن و راحت اولملرى امر اهمنك استحصاله)
(وموقع اجرايه قونيلان تدابير عمران پرورانه‌نك)
(تعقيبى ايله زمان يسيرده اظهار آثار نافعه‌سنه)
(فوق‌الحد اعتنا و غيرت و جله اوزرينه بسط)
(جناح رأفت و شفقتله طرف مستجمع المجد)
(والشرف ملوكانه‌م ايچون هركسدن دعوات خيريه)
(استجلابنه بذل مقدرت و لازم الانها اولان)
(موادى بيدرپى استانهٔ عليه‌مه اشعار و اشارت)
(ايليه‌سن تحريراً فى اليوم السابع عشر من شهر)
(جمادى الاولى لسنة احدى وعشرين وثلثمائة والف)

∴

مناستر واليسى عطوفتلو حازم بك افندى حضرتلرينك مأموريت جليله‌لرينى متضمن فرمان همايون معالى مشحون حضرت خلافتپناهينك رسم كزين قرائتى كچن پنجشنبه كونى اجرا ايدلمك مقرر اولديغندن ساعت اوچ راده‌لرنده روم ايلى ولايات شاهانه‌سى مفتش عموميسى دولتلو حسين حلمى پاشا حضرتلريله ذات عالىٔ ولايتپناهى ، قول اردوى همايون قوماندان وكيلى ياوران حضرت شهرياريدن سعادتلو ناصر ، فريقان كرامدن سعادتلو طلعت پاشالر حضرتلريله رديف قوماندانى فريق سعادتلو رفعت ، فريق سعادتلو ابراهيم پاشالر حضراتى وسائر امراء بسالت انتماء عسكريه ، اركان ملكيه ، متحيزان بلده رؤساى روحانيه و بالجمله اصحاب رتب البسهٔ رسميه‌لرينى لابس و نشان ذيشانلرينى حامل اولدقلرى حالده حكومت دائره‌سى پيشكاهنى تشريف ايتمشلردر .

بر طابور عساكر ظفر مآثر شاهانه ايله فرمان حكمت عنوانك مؤداى معالى احتواسيله تزيين لوحهٔ صداقت ايتمك اوزره اجتماع ايتمش اولان اهالى دخى ايستادهٔ موقع احترام اولمشلردر .

بو اثناده موسيقه‌نك اهويهٔ شوق افزاسى شطارت بخش افئدهٔ حضار اولمقده ايدى .

ذات عالىٔ ولايتپناهى بالاده زيور ستون مباهات اولان فرمان علويت بيان حضرت ملوكانه‌يى كمال تعظيم و احترام ايله تقبيل ايلدكدن صكره مجلس ادارهٔ ولايت باش كاتبى سعادتلو محمد واصف افندى‌يه اعطا ايدرك موى اليه طرفندن تكريمات مخصوصه وتعظيمات فائقه ايله وكمال طلاقتله قرائت اولنمشدر .

ختامنده مفتىٔ بلده فضيلتلو نظيف افندى طرفندن افزايش عمر و اجلال و توافر شكوه و اقبال حضرت تاجدارانه‌يى متضمن غايت بليغ بر دعا تلاوت ولفظ جليل «آمين» عموم لسانندن ايصال دركاه رب عزت قلنمشدر .

مؤخراً موسيقه سلام هواسنى چاله‌رق ورد دائم عثمانيان اولان (پادشاهم چوق يشا) دعاى دلاراسى اوچ دفعه صداى بلند ايله رفع باركاه حضرت واهب الآمال ايدلمشدر .

بونى متعاقب ذات عالىٔ ولايتپناهى فرق صداقتكاريلرنده لطفاً پرتوپاش اولان علو توجهات جهاندرجات حضرت خلافتپناه اعظمى‌يه بر حس عميق منتدارانه ايله عرض شكران ودعاء مفروض الاداء جناب جهانبانى ايله تزيين لسان ايتديكى كبى دولتلو مفتش پاشا حضرتلرى‌ده ، علويت افاده‌يه مثال رنكين اوله‌جق بر طرز بليغ ايله محامد و اوصاف سنيهٔ حضرت شهريارى‌يى تذكار ايله اشواق درون حضارى درجهٔ غايه‌يه ايصال بيوردقدن صكره دائرهٔ حكومتك قبول صالونه چيقيله‌رق مفتش عالىٔ مشاراليه حضرتلريله فريقان كرام حضراتى امراء عسكريه واركان مأمورين ملكيه طرفلرندن عطوفتلو والى بك افندى حضرتلرينه ايفاى تبريكات اولنمشدر .

لطف جليل حضرت پادشاهى

روم ايلى ولايات شاهانه‌سنده اشقيا ايله وقوع بولان مصادمه‌ده مجروح اولوب براى تداوى درسعادته كتيريله‌رك حميديه اطفال خسته‌خانهٔ عاليه‌سنه ياتيريلان وعون الهى ايله جمله‌سى كسب عافيت ايدن ايكى ضابط ويوز اوچ افراد شاهانه‌نك كوكس لياقت مداليه‌سى وعطاياى سنيه ايله تلطيفى خصوصنه ارادهٔ عنايت معتادهٔ حضرت پادشاهى شرفسنوح وصدور بيورلمشدر . ضابطان وافراد عساكر شاهانه اخيراً طاش قشلهٔ همايونه نقل ايدلدكلرندن برموجب ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى احسان بيوريلان مداليه‌لر ايله عطاياى سنيه‌يى حاملاً ايكنجى فرقهٔ همايون قوماندانلغى سرياورى ميرالاى عزتلو بكر بك افندى دون مذكور قشلهٔ همايونه عزيمت ايتمشدر .

غزاة عساكر شاهانه صفبسته احترام بولنديغى حالده ميرموى اليه بكر بك افندى طرفندن مداليه‌لر هر بريلرينك سينهٔ غضنفرانه‌لرينه تعليق وعطاياى سنيه توزيع قلنمش وجمله طرفندن (پادشاهم چوق يشا) دعاى مفروض الاداسى رفع باركاه احديت ايدلمشدر .

غزاة عساكر شاهانه‌دن معلول اولان اون نفردن دردينه ايكيشر يوز والتيسنه يوزر غروش فوق‌النظام معاش تخصيص قلنمش ومعاشات مخصصه‌نك براتلرى دخى كنديلرينه توديع اولنمشدر . ضابطانه اونر وافراده اوچر ليرا عطيهٔ سنيه توزيع اولنمشدر .

عساكر شاهانه‌نك لوازم سفريه‌سى اكمال ايديله‌رك طابورلرينه ومعلوللرك دخى مملكتلرينه اعزامى ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى مقتضيات عاليه‌سندن بولنمسيله عساكر شاهانه طاش قشلهٔ همايونده ايكيشر صره ديزيله‌رك ايكنجى فرقهٔ همايون قوماندانلغى ياورانندن قائممقام عزتلو محمد بك افندى واسطه‌سيله سركه‌جى استاسيونه ايصال ايدلمشلردر .

عساكر شاهانه نائل اولدقلرى لطف عالى‌العال حضرت پادشاهيدن طولايى تكرار على التكرار دعوات مفروضهٔ حضرت قوماندان اعظمى‌يى ياد وتذكار ايلمشلردر . موى اليه قائممقام محمد بك افندى ايله سوقيات اداره‌سنه مأمور قائممقام عزتلو سليمان بك افنديلرك نظارتى تحتنده دون اقشام واغونلره اركاب ايديله‌رك سركه‌جيدن حركت ايدن شمندوفرله طابورلرينه اعزام قلنمشلردر .

شمندوفرك حركتى متعاقب عساكر شاهانه طرفندن اوچ دفعه (پادشاهم چوق يشا) دعاى مفروض الاداسى رفع آسمان ايدلمشدر .

تعيين

نوسقه ناحيه‌سى مديرى سامى بكك تحقق ايدن حركات نابجاسنه مبنى عزلى روم ايلى ولايات شاهانه‌سى مفتش عموميلكى جانب عاليسندن امر واشعار بيورلمغله ايجابى اجرا ويرينه شاكر بك زاده زين العابدين بكك تعيين ومحل مأموريتنه اعزام قلنديغى استخبارات رسميه‌دندر .

توحيد ديون عثمانيه

ديون مبدلهٔ عثمانيه تحويلات جديده‌سنك يوزى طقسان فى ايله موقع تداوله چيقاريله‌جغى عموماً ظن وتخمين ايدلديكندن (د) ترتيبنك فيئات تبديليه‌سى ٣،٧٥ ليرا اولديغندن ترتيب مذكورك دها ايجه ترفع ايده‌جكى شبهه‌سزدر . (د) ترتيبى توحيد ديون مذاكراتنك ختامندن اول همان ٣٦ ليراى عثمانى‌يه ياقلاشمش ايدى . شمدى ايسه فيئات تدريجاً (٣٧،٥) ه چيقه‌جقدر .

ديون مبدلهٔ عثمانيه تحويلات جديده‌سنك بورسه‌يه چيقارلمسى اوزرينه اوروپا پياسه‌لرنده انظار دقت بالطبع ديكر تحويلات عثمانيه‌يه دخى انعطاف ايده‌جك وتحويلات جديده فيئاتنجه كوريله‌جك تبدلات وترقيات بونلره دخى تأثير ايليه‌جكدر . تحويلات جديده اك صاغلام واك امين تحويلات ميانه داخل اوله‌جقلردر .

قوميسيون

تنسيق مقتضاى امر وفرمان همايون حضرت خلافتپناهيدن اولان مناستر ولايتى ژاندارمه وپوليسنك ايضاحنامه وجه ايله يكيدن تحقيق احوالى والويهٔ ملحقه طابورلرى ايچنده هنوز تنسيقاتى اكمال ايدلمه‌مين طابورلرك مسارعهٔ اصلاحى ونسبت مقرره داخلنده نقصان كورينن افراد خرستيانيه‌نك‌ده بر آن اول اجراى قيدلرى ضمننده دولتلو مفتش پاشا حضرتلرينك امر واشعارى اوزرينه طوپچى قوماندانى ميرلوا سعادتلو شكرى پاشانك تحت رياستنده ولايت ژاندارمه قوماندانى عزتلو كامل طوپجى قائممقامى عزتلو توفيق بكلرله پوليس سرقوميسرى رفعتلو كامل ومجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن رفعتلو يحيى ونيقاروش افنديلردن عبارت برقوميسيون تشكيل ايدلمش ومذكور قوميسيون هركون اجتماع ايتمكده بولنمشدر .

روم ايلى ولايات شاهانه‌سى مفتش عموميسى دولتلو حسين حلمى پاشا حضرتلرينك مناستر غربا خسته خانه‌سنى تشريف بيوردقلرى اثناده مأمورلرينك وظيفه‌لرينى ايفا خصوصنده اكلاشيلان اهماللرينه مبنى مديردن ماعداسنك تبديلنى امر بيوردقلرى واولوجهله ايجابى اجرا قلنديغنى اولجه يازلمش ايدى .

فقط ارباب حميت واستقامتدن برقوميسيون تشكيل ايله مذكور خسته‌خانه‌نك امر اداره‌سى تحت انتظامه آلنمازسه مأمورلرك تبديلندن مطلوب اولان فائده‌نك تماميله استحصال ايديله‌ميه‌جكى محقق اولمسنه مبنى مفتش مشاراليه حضرتلرينك تنسيب دولتلرى وجه ايله خسته‌خانه‌نك واردات وصرفياتنه طوغريدن طوغرى‌يه نظارت وامر اداره‌نك برقات دها اصلاح وتنظيمنه دقت والحاصل سايهٔ مراحموايهٔ حضرت پادشاهيده خسته‌خانه‌نك تزييد مكمليتنه غيرت ايتمك وهفته‌ده لااقل بركره اجتماع ايلمك اوزره دفتردار ولايت سعادتلو جمال بك افندينك تحت رياستنده مجلس ادارهٔ ولايت باش كاتبى سعادتلو محمد واصف افندى ومعارف مديرى رفعتلو احمد صائب وزراعت مديرى رفعتلو فائق بكلردن مركب بر قوميسيون تشكيل اولنه‌رق ايفاى وظائفه باشلانمشدر .

مناستر واليسى بازار ايرتسى كونى اعدادىٔ ملكى مكتبنى زيارتله درسخانه‌لرى وبتون مكتبى طولاشه‌رق هيئت اداره‌يه مكتبك ترقياتنه دائر بعض وصاياى صائبه اعطا وطلبه‌يه دخى وسائط اعتلا وتفيضك مكمليتنى ووقتك قيمتنى تقدير ايله سايهٔ معارفوايهٔ حضرت خلافتپناهيده حصه‌دار نعم ترقى اولملرى لزومنى اخطار بيورمشلردر .

مشاراليه حضرتلرى جمعه ايرتسى كونى حبسخانه‌يى دخى زيارت ، قوغوشلرى يكان يكان تفتيش ايتدكدن صكره نظافت وطهارته اعتنا ايدلمسنى ، سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت پادشاهيده محبوسينك تأمين استراحتلرينه چاليشلمسنى لازم كلنلره تفهيم واخطار وبووسيله ايله‌ده حق احق حضرت ملوكانه‌ده دعوات خيريه استجلاب بيورمشلردر .

هداياى شتائيه

سرقرين حضرت پادشاهى دولتلو حاجى على پاشا حضرتلرينك كريمه‌سى عفتلو خانم افندى طرفندن يوز جفت يوك چوراب ، يوز طون ، يوز كوملك ، التمش اوچ اوچقور ، خزينهٔ خاصهٔ شاهانه مستشار ومحاسبه‌جيسى عطوفتلو خالص بك افندى حضرتلرينك حليله‌سى عفتلو خانم افندى طرفندن قرق پاموقلى نيمتن ، اللى طون ، اللى كوملك ، اللى فانيله ، اللى جفت چوراب ، شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو سيف الدين افندى حضرتلرينك باش اغاسى سعادتلو سرور صفوت اغا طرفندن ايكى طوپ آمريقان بزى ، ياوران حضرت شهرياريدن بحريه قائممقامى عزتلو مصطفى حلمى بك افنديك حليله‌سى خانم طرفندن يوز جفت چوراب ، حرم همايون جناب ملوكانه اغواتندن اورتانجه اغا عزتلو نجم الدين اغا طرفندن طقسان پاموقلى نيمتن ، مجلس كبير معارف اعضاسندن فضيلتلو احمد فائز افندى حضرتلرينك حليله‌سى خانم افندى طرفندن مع تفرعات بر چادر ، قره‌مرسل قائممقاملغى طرفندن قضاء مذكورده متشكل قوميسيون اعضاسندن خليل افندى يديله ايكى يوز يتمش سكز جفت چاريق ، اوچ يوز جفت دولاقاق شياق ، مابين همايون جناب ملوكانه بخارىٔ شريف خواجه‌لرندن مرحوم حاجى عباس افنديك حرمى وايكى كريمه‌لرى خانملر طرفندن اون درت كوملك ، ١٦ اوچقور ، ١٦ طون ، عموم بريرل كتخداسى عثمان افنديك والده‌سى طرفندن ايكى پاموقلى نيمتن ، برجفت چاريق ، دولتلو سيادتلو شريف عبدالله پاشا حضرتلرينك اغالرندن صالح افندى طرفندن اون فانيله جاكت ، اوتوز جفت يوك چوراب ، يكرمى طون ، يكرمى اوچقور ، باب والاى سرعسكرى چاى متعهدى قره‌بت باورويان افندى طرفندن يكرمى صندوق چاى ، چارشوى كبيرده قزاللى حاجى احمد افندى طرفندن اللى جفت چوراب ، چارشوى كبيرده اسپارطه‌لى چورابجى احمد افندى طرفندن اللى جفت چوراب ، وفا جامع شريفى مؤذنى مصطفى افندى طرفندن اون ايكى جفت يوك چوراب ، اسكداره روضهٔ ترقى مكتبى رشديه ايكنجى صنف شاكردانندن على رضا افندى طرفندن اون جفت چوراب .

دون مطبعه‌مز وساطتیله قومیسیون مخصوصه‌نه تودیع ایدیلن اشیا بروجه آتیدر :

منتخبه قالیون همایونی التنجی بلوك مرتبانندن اصطبل عامره طوله‌لرندن بحریه اون باشیلرندن کره‌سونلی الیاس بن ابراهیم طرفندن ایکی چفت یوك چوراب وپاشا باغچه‌سی اسکله مأموری رفعتلو ادهم افندی ٣٠ غروش.

⁂

عاجزلری موسوی جامعتندن ودرسعادت اهالیسندن اولوب روم ایلی شاهانه‌ده تحشید ایدلکده اولان عساکر منصوره و مظفرهٔ ملوکانه ایچون شمدیلك ناچیزانه اوله‌رق تقدیم ایتدیکم التی چفت فانیله چورابك قومیسیون مخصوصه تودیعنه وساطت ایتمکز استرحامنه جسارت قلندی .

قاسم پاشاده اوزون یول تحته‌قاضی محله‌سنده
ساکن تنکه‌جی اصنافندن وموسوی
جامعتندن نسیم ولد یاقو

⁂

ولی نعمت بی‌منتمز سوکیلی پادشاهمز افندمز حضرتلرینك روم ایلی‌ده تحشید ایدلمش اولان عساکر نصرت مآثر شهریارلرینه الیسهٔ شتائیه احسان بیوردقلرندن اثر عالی شاهانه‌لرینه اقتفاءً ارباب حمیتك دخی بیدریغ اعانه‌ده بولنمقده اولدقلرینی معتبر «اقدام»ده نظر افتخار ایله اوقودم . بو عاجزلری دخی حدم اوله‌رق تدارك ایده‌بیلدیکم الکبی وساطت علیه‌لریله قومیسیون مخصوصه تسلیم ایلمك اوزره مطبعه‌کزه کلکده ایکن رفاقت عاجزیده مستخدم واسامیسی بروجه زیر عرض اولنان افراد عساکر شاهانه کیفیتی حس ایلمش اولمغله ییلرنده تدارك ایتدکلری الکبی بونلرده عسکر قرداشلرینه برخدمت مفتخره اولمق اوزره بنده‌کزه تسلیم ایلدیلر. ایشته وبردکلری پاره‌لرله اسملرینی بیلدیریورم. بونك قومیسیون مخصوصه‌نه تودیعنه وساطت ایتمکزی رجا ایدرم.

جناب قادر مطلق حضرتلری حبیب اکرمی حرمتنه سوکیلی پادشاهمز افندمز حضرتلرینی جهان طوردقجه تخت عالی بخت عثمانیده دائم وبرقرار بیورسون آمین.

چتالجه ایکنجی الای سوق مأموری
ملازم ادریس حیدر

پاره	غروش		طابور		بلوك	
٣٠	٤١	جتالجه استحكاماتنه مأمور طوبجی ایکنجی الایك سوق مأموری ملازم ادریس حیدر افندی				
	١٠	» » » » » »	طابور	٢	بلوك	٢ بشنجی چاوشی دوران بن محمد انقره
	١٠	» » » » » »	»	١	»	٣ خیمه ١٠ محمد مصطفی قسطمونی
	٥	» » » » » »	»	٢	»	١ خیمه ١٠ طاهر اسماعیل چرکش
	١٠	» » » » » »	»	٢	»	٣ خیمه ٥ محمد »
٢٠	١٢	» » » » » »	»	٣	»	٢ اوچنجی چاوشی احمد خلیل انقره
	١٠	» » » » » »	»	٣	»	٢ دردنجی چاوشی علی بن علی کنغری
	٥	» » » » » »	»	٣	»	٣ خیمه ١٠ محمود علی انقره
	٢٠	» » » » » »	»	٣	»	٣ بشنجی چاوشی شکری بن حسین
	١٥	» » » » » »	»	٤	»	١ التنجی چاوشی امین بن حسن بوی آباد
	١٠	» » » » » »	»	٤	»	١ ٧ نجی اونباشی سعداه بن اسماعیل بروسه
١٠	١٠	» » » » » »	»	٤	»	٣ ٢ نجی چاوشی ابراهیم بن عثمان قسطمونی
٢٠	١٥٩					

⁂

ازمیر تجار معتبرانندن بزاز زاده عزتلو حاجی عثمان افندی ایله برادرلری رفعتلو حافظ محمد افندی روم ایلیده متحشد جنود ظفرنمود حضرت ملوکانه ایچون بیك عدد یوکلی خرقه اعطا واهدا ایدرك مجبول بولندقلری خصلت عالیجنابانه‌یی بو دفعه دخی اثبات ایلمشلردر.

⁂

روم ایلیده بولنان عساکر نصرت مآثر جناب ملوکانه ایچون اهالی طرفندن تقدیم ایدیله‌جك هدایای شتائیه‌نك قبولی ضمننده آیدین ولایتی ملحقاتنده قومیسیونلر تشکیل اولنمشدر .

باارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی آیدین ولایتندن مبایعه اولنه‌جق یوز رأس استردن قصبه قضاسنه تفریق اولنان مقداری تدارك ومبایعه‌یه مأمور قومیسیونه قصبه‌نك جامع کبیر محله‌سندن اقشهرلی احمد اغا نامنده برذات حمیتپرور مراجعت ایدرك یوز مجیدیه قیمتنده توانا بر رأس استرینی مجاناً جهت عسکریه‌یه اهدا وتبرعله اظهار فتوت ایلمشدر .

ولایت مشار الیهاجه مبایعه اولنه‌جق استرلرك تدارك ومبایعه‌سیله ارسالی خصوصی شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی حکم منیفندن اولمسیله کیفیت تلغرافله ولایت جلیله‌یه تبلیغ ایدلمشدر.

ویرکو محسوبی

متقاعدین وایتام وارامل ملکیه‌نك اوچ یوز اون سکز سنه‌سی نهایتنه‌قدر اولان معاشلرندن مطلوبلرینك سنین سابقه املاك ویرکوسنه وسنهٔ حالیه معاشلرندن متراکم مطلوبلرینك بوسنه‌نك ویرکو بورجلرینه محسوبی اجرا ایدلمسی ملکیه تقاعد صندوقی نظارت علیه‌سندن مرجع عالیسنه بیلدیرلمشدر .

بغداد خطی

بغداد خط کبیرینك ایلك شعبه‌سنی تشکیل ایدن قونیه - ارکلی خطنك ایکیوزنجی کیلومتروسنه قدر اولان قسمنده‌کی اعمالات صناعیه‌دن کارکیر اقسامیله صو منفذلری دستك ومحافظه دیوارلری کبی اعمالاتك رسملری بغداد تیمور یولی شرکتی طرفندن نافعه نظارتنه تقدیم ایدلدیکی یازلمش ایدی . اخیراً نظارت مشارالیهاجه مذکور رسملرك بعض قیود احتیاطیه تحتنده معاملهٔ تصدیقیه‌لری اجرا اولنمش والتی، یدی، سکز نومرولی رسملرك برر نسخهٔ مصدقه‌سی مذکور شرکته اعاده قلنمشدر .

بیروت والیسی

بیروت والی سابقی عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلری دون اقشام فرانسز مساژری قومپانیه‌سنك (اکواتور) واپوریله بیروتدن درسعادته عودت ایلمشدر .

مشار الیه طوغریجه مابین همایون جناب ملوکانه‌یه بالعزیمه خاکپای معالی احتوای حضرت پادشاهی‌یه بالواسطه عرض عبودیت ایلمشدر .

انشاسنه مباشرت ایدلمش اولان پوسته وتلغراف دائره‌سنك برقومیسیون مخصوص معرفتیله انشاسی حقنده پوسته قومیسیونی ریاست جلیله‌سندن تقدیم قلنان مضبطه‌نك معاملهٔ رسمیه‌سی ختام بولنجیه قدر استحضارات اولیه‌یه باقمق اوزره تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی محاسبه‌جیسی سعادتلو محی‌الدین ومجلس اداره اعضاسندن باش کاتب سعادتلو منیر وحاجی توفیق بك افندیلر حضراتی تعیین اولنمش وکندولرینه نظارت مشارالیهادن تبلیغ کیفیت اولندیغی استخبار قلنمشدر .

وضع اساس رسمی

شرق تیمور یولنك سرکه‌جیدن اعتباراً یوز سکزنجی کیلومتره‌سنده اطراف اربعه‌سی فونده‌لقلر ایله محاط و خادم کویندن چرکس کوینه قدر شمندوفر خطنك محافظه‌سنه مأمور پیاده طوبجی دائمی مفرزه‌لر ایله سواری سیار مفرزه‌لرینك مرکزی اولان سینکلی موقعنده شان عسکری‌یه موافق وقیشین دهشتلی صغوغندن افراد شاهانه وضابطان عسکریه‌نك محافظه‌سی ایچون فن حاضره مطابق ومتین اوله‌رق بر بنای عسکرینك وجوده کتورلمسنی سواری قائممقامی عزتلو محمد بك افندی نظردقتلرندن دور طوتمیه‌رق کیفیتی مهندسخانهٔ همایونك یتشدیرمش اولدیغی طوبجی یوزباشیسی شکری بکه حواله ایتمش و مومی الیه طرفندن ترسیم ایدیلان پلان موجبنجه مومی الیه محمد بك افندینك ریاستی تحتنده اوله‌رق دوقتور قول اغاسی حاجی عمر وطوبجی یوزباشیسی شکری وسواری یوزباشیسی صالح وملازمی وحدالدین افندیلردن مرکب برهیئتجه همان کشفی اجرا اولنمشدر. محمد بك افندی کیسهٔ حمیتندن ترك ایتدیکی مبالغ ایله درعقب مالزمه اشترا ایدلمشدر. جوار اهالیسی همان اعانه‌یه تشبث ایتدکلری کبی صداقتیله مشهور استرانجه روم وسنکلی بلغار تبعهٔ صادقه‌سی‌ده نقداً اشتراك و بدناده چالشمنی درعهده ایلمشلردر .

شهر حالك ایکنجی صالی کوننه قدر تملر حفر ایله هر بر مالزمهٔ انشائیه دخی احضار ایدلدیکندن ماه حالك اوچنجی صباحی خطك محافظه‌سنه مأمور عسکرك برقسمیله مذکور هیئت ، اورمان وتذکره مأمورلری ایله کمور تجارندن بعضلری حاضر اولدیغی حالده محمد بك طرفندن قربانلر ذبح ایتدیریله‌رك وضع اساس رسمی اجرا ومتعاقباً دوقتور الحاج عمر افندی طرفندن فزونیٔ عمر وعافیت حضرت پادشاهی‌یی متضمن بر دعای بلیغ قرائت ایدیلوب حضار طرفندن اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعای بیریاسی رفع بارکاه احدیت قلنمشدر .

حجاز تیمور یولی

جلوس همایون میامن مقرون حضرت پادشاهی‌یه شرفتصادف اولان روز فیروزده اوزبکیه باغچه‌سنده ترتیب اولنان شنلکلرك بالجمله مصارفی منشاوی پاشا حضرتلری طرفندن اعطا ایدلمش وبونك اوزرینه حاصلاتك جمله‌سی حمیدیه حجاز تیمور یولی منفعتنه ترك اولنمشدر .

اجرای رسم کشادی

جناب رب العالمین بیت المعظمی دائم وشعائر دینیهٔ احمدیه قائم اولدقجه خلیفهٔ تقوی کزین حارس محراب موحدین پادشاهمز افندمز حضرتلرینی باکمال صحت وعافیت زیور اورنك شوکت وشان وهر بر آمال خیریهٔ ملوکانه‌لرینی همیشه توفیقات وتسهیلات صمدانیه‌سنه اقتران ایله رهین تجلیات بی پایان بیورسون آمین .

اقدس مآثر سنیهٔ جناب خلافتپناهیدن اولان حمیدیه حجاز تیمور یولنك شام شریفدن درعایه قدر ممتد اولان یوز یکرمی اوچ ومزیریبدن لنه قدر امتداد ایدن یوز اوتوزکه جمعاً ایکی یوز اللی اوچ کیلومترولق اقسامنك بالجمله اعمالات وفرشیاتی و اشبو خط کبیر عالی ایله حیفا شعبه‌سنك التصاق ایده‌جکی درعاده ایجاب موقع و مصلحت ایله متناسب وسعت وانتظامده یاپیلان موقف ایله انبار و اعمالاتخانه انشاآتی و مذکور لنبدن سیل مرحله‌سنه قدر یوز اون ایکی کیلو مترو طولنده‌کی قسمنك‌ده تسویهٔ ترابیه‌سیله صناعی عملیاتی لله‌الحمد والمنه سایهٔ توفیقات سرمایهٔ حضرت ملکداریده فوق‌العاده رصین ومتین بر صورتده حدختامه رسیده اولمسیله جلوس همایون حضرت تاجداری‌یه مصادف روز فیروزده رسم کشادی اجرا ایدلمشدی .

بو اثناده سوریه والیسی دولتلو ناظم پاشا حضرتلری جانبندن ایراد ایدیلن نطقك صورتی ولایت غزته‌سنده کورلمسیله عیناً نقل ایلیورز:

صورت نطق

وجلائل آثار خلافتپناهیدن اولان حمیدیه حجاز تیمور یولنك قدم شریفدن درعایه قدر یوز یکرمی اوچ کیلومترویه بالغ اولان قسم انشاآتنك دخی بوکره اکمالیله برابر خط کبیرك شام شریفدن ایکی یوز اللی اوچ کیلومترو مسافه‌ده بولنان لنه مرحله‌سنه قدر ایصالنه موفقیت سنیهٔ خلافتپناهی‌یی اعلان وبویوم سعیدده بورسم کشادی اجرا ایله کسب فخر ایلرم، نور هدی کبی سجده‌گاه اسلامه بربدرقهٔ نورانی مثال اولان بواثر عالی یالکز پادشاه خلافتپناهمز افندمز حضرتلرینه میسر اولمش برتوفیق الهی وبرفیض نامتناهیدر .

سایهٔ توفیقاتوایهٔ خلافتپناهیده بوسنه موکب حج شریف شام شریف موقفندن حجاز تیموریولی ترنلرینه راکباً اوچیوز التمش بش کیلومترو مسافه‌ده بولنان قطرانه‌یه قدر کمال امن وراحتله عزیمت ایده‌جك وشمدی‌یه‌قدر عربان دوه‌لریله وکمال مشقتله قطرانه‌یه قدر سکسز کونده قطع اولنان بر مسافه‌یه اون سکز ساعتده واصل اوله‌جقدر. حمیدیه حجاز تیمور یولنك حجاز وسوریه ولایتلریله برابر سائر ولایات متجاورهٔ شاهانه‌نك توسیع تجارتی وعربان وعشایر بادیه‌نك‌ده تدریجاً تمدن واسکانلری مقصدینی دخی تسهیل وتأمین ایده‌جکی دها شمدیدن معموره خارجنده کذر ایلدیکی چوللرده بیله اساس وسائط عمران اولان امنیتك حصول وتقرری آثارینك کوندن کونه تظاهر وتزایدیله استدلال اولنه‌بیلور. بناءً علیه حمیدیه حجاز یولنك ملت اسلامیه وامت عثمانیه ایله برابر مدنیت وتجارت عالمه‌ده شمول منافعی جهتیله بو اثر عالیٔ پادشاهی‌یی تقدیر وحسن اکمالنه موفقیت سنیهٔ ملوکانه دعاسنی تذکیر هر کس ایچون بر وجیبهٔ نعمت شناسی وشکر کذاریدر. دلخواه عالیٔ خلافتپناهی وجهله خط عالینك تسریع انشاآتنه متعلق کافهٔ معاملاتی یکان یکان تدقیق ایله اجراآتنك تأمینی خصوصنده کیجه کوندوز الطاف جلیله وتعقیبات وتسهیلات فوق‌العاده‌لرینی شایان بیورمقده اولان قومیسیون عالی اعضای کرامی حضراتنه عرض تشکرات ایلرم .

انشاآت ومعاملات ناظر عالیسی دولتلو کاظم پاشا حضرتلرینك مساعیٔ جلیلهٔ ناظرتپناهیلری ایسه الیوم زینت بخش عیون مفخرتمز اولان آثار وانشاآت ایله ظاهر اولمغله مشارالیه حضرتلرینك موفقیت جلیلهٔ مشیرانه‌لرینی تبریك ایله شکران عاجزانه‌می اظهار ایلرم. عملیات طابورلری امرا وضابطانیله افراد شاهانه‌سنك کمال انتظام ومهارت ایله ابراز ایلدکلری غیرت وفعالیت سزاوار تقدیر اولمغله بیان ممنونیت ایلرم. باش مهندس موسیو مایسترك ذاتاً مشهور اولان کمالات فنیه و ملکات تجربه‌سنه مساعیٔ هنرورانه‌سی دخی منضم اولمغله کندوسنك اقدامات جدیه‌سی جداً شایان ممنونیت اولدیغی کبی رفاقتنده‌کی هیئت فنیه ارکان ومأمورینك سعی وغیرتلری‌ده شایستهٔ ستایشدر.

جناب فیاض مطلق شهریار معالی آثار افندمز حضرتلرینی بوخط عالینك حسن اکماله موفق بیورسون آمین .

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده مدینهٔ منوره‌ده اعدادیٔ حمیدی مکتبندن نشأت ایدوب دارالخلافة العلیه‌ده مکاتب عالیه‌ده اکمال تحصیل مقصدیله شهرمزه جلب بیوریلان طلعت ، علی ، محمد خیری ، محمد داود ، صادق المحمودی ، احمد جمیل ، اشرف ، یوسف ، حسن صبری ، محمد شریف ، صالح وحبیب‌اله افندیلر مسافرخانهٔ همایونده نائل اولدقلری عواطف وانعام بی نهایهٔ ملوکانه‌دن طولایی وظیفهٔ عبودیت وصداقتی ایفا ایتمك اوزره مطبعه‌مزه صورت مخصوصه‌ده بر ورقهٔ شکرانیه ارسال ایتدکلرندن بزدخی مومی الیهمك اشبو حسیات امتنان وشکرانه ترجمان صادق البیان اولمغه مسارعت ایلیورز .

اسکندریه‌ده جلوس همایون شنلکلری

جلوس همایون حضرت خلافتپناهی روز فیروزینه شرف مصادف اولان یوم مسعدت توأمده اسکندریه‌ده سلطنت سنیه‌نك مصر فوق‌العاده قومیسرلکی دائره‌سنده ترتیب اولنان رسم قبول وکیجه‌سی اجرا اولنان شهر آیین جداً پارلاق وحقیقةً شان عبودیته لایق برصورت مطنطنه‌ده اجرا قلنمشدر. یوم مذکور صباحی الافرانقه ساعت اون راده‌لرنده حسب الموسم اسکندریه‌ده بولنان قونسولسلرله برچوق ذوات معتبره فوج فوج قومیسرخانه‌یه کلوب دولتلو قومیسر پاشا حضرتلرینك مأذوناً اوروپاده بولنمسلرندن ناشی قومیسرلك کاتبی سعادتلو نوری بك افندی‌یه ایفای وجیبهٔ تبریك وتهنیت وحق جلیل حضرت پادشاهیده اظهار مآثر اخلاص وعبودیت ایلمشلر وکلن ذوات کرام مومی الیه نوری بك افندی طرفندن قهوه وسیغاره وشربتلرله اعزاز واکرام اولنمشلردر . یوم مذکور اقشامی قومیسرخانه‌نك جوانب اربعه‌سیله غایت واسع باغچه‌ده‌کی اشجار متنوعه اون بیکی متجاوز قنادیل ثریا مثیل وفوانیس بیعدیل ایله تزیین وقپولرده‌کی طاق ظفرلر اشکال مختلفه‌ده قنادیل متعدده ایله تنویر وتلوین اولنه‌رق قومیسرخانه‌نك هرجهتی پارلاق برضیایه غرق اولمش وزواره قارشو علوی برمنظره تشکیل ایلمش ایدی . قپولره باغچه‌نك مناسب محللرینه تعلیق اولنان مدائح سنیه‌یی حاوی ازهار کوناکون ایله آراسته الواح متعدده‌نك مناظر دل آراسی وبرچوق قنادیل ثریا میثالدن مرکب یوزلرجه نجم وهلال تمثاللرینك شکل وشعشعه‌سی الحق انظار حیرتی موجب وتقدیر وتحسینی مستوجب اولوب هرکسك لساننده (پادشاهم چوق یشا) دعای مفروض الاداسی و (اللهم انصر سلطاننا) زمزمه‌سی تکرار اولنه‌رق تا بصباح اجرای آیین مسرت قلنمش و لیلهٔ مذکوره‌ده لاجل التماشا قومیسرخانه‌یه کلن ذوات معتبره واهالیٔ صادقهٔ مسلمه وغیر مسلمه باغچه‌ده ترتیب اولنان محللرده کاتب مومی الیه نوری بك افندی طرفندن قهوه وشربت ودوندرمه‌لرله تکرار اعزاز واکرام اولنمشدر . اسکندریه بلدیه‌سی ومحافظلغی دائره‌لریله بانق عثمانی شعبه‌سی واسکندریه‌نك مشهور شریف پاشا وتوفیقیه جاده‌لریله محمد علی میداننده واقع مساکن ودکاکین بایراقلرله دوناتیله‌رق کیجه‌سی بیکلرله قنادیل وهوا غازی والکتریق ضیالریله تنویر اولنمش ورمله جهتنده اسکندریه اغنیاسنه مخصوص کوشکلر صورت فوق‌العاده‌ده دونادیله‌رق اظهار مآثر اخلاص وعبودیت ایدلمشدر.

رژی شرکتی

رژی شرکتنك ١٩٠٢ - ١٩٠٣ سنه‌سی وارداتی ١٨٩٦ سنه‌سندن بری کچدان اولان سنه‌لر حاصلاتنك جمله‌سندن فضله ظهور ایده‌جکدر . فضلهٔ مذکور ١٩٠١ - ١٩٠٢ سنه‌سی حاصلاتنه نسبتله ٦٠,٠٠٠ لیرای عثمانیدر . اوکزده‌کی حصه‌داران مجلسی بوسنه‌کی حصهٔ تمتعك کچن سنه‌کندن ١ فرانق فضله ایله ١٨ فرانق اولمسنه قرار ویره‌جکدر.

بانق عثمانی مدیری

بانق عثمانی مدیر عمومیٔ جدیدی موسیو ده‌فه‌زك افرنجی تشرین ثانی اوائلنده درسعادته مواصلته انتظار اولنیور.

خزینهٔ خاصه واپورلری

(زوراء) غزته‌سنده اوقومشدر :

ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك بر قسم مهمیله هندستان و اوروپا آره‌سنده‌کی واردات ومناقلات تجاریه‌نك اسکله‌سی وایران ممالکنك جهات غربیه‌سیله ینه هندستان و اوروپا بینده‌کی معاملات تجاریه‌نك ترانسیت کذرکاهی بغداد و بصره موقعلری اولوب مواقع مذکوره‌نك حائز اولدیغی اهمیت عظیمهٔ تجاریه وارستهٔ قید ایضاحدر . نقلیات تجاریه‌نك شو صورتله کثرتنه نظراً بوکون عمان عثمانی اداره‌سنك متباقی درت واپور ودرت دوبه ولینج قومپانیه‌سنك ایکی واپور و ایکی دوبه‌سنك نقلیاته عدم کفایتی درکاردر. قاچ سنه‌دن بری بصره و بغداد کمرکلریله انبارلری ، خانلری بتون امتعه واشیای تجاریه ایله لبالب طولوب هندستاندن اون ، اون بش کون و اوروپادن بر ، بربچق آی ظرفنده کتیریلن اشیا التی، یدی آی بصره‌ده قالیور. بوتأخرات ومشکلات یوزندن تجارمزك ، مملکتمزك کوردیکی ضرر وزیان معلومدر. ملك ودولته جناب حقك محض احسانی اولان وممالك شاهانه‌لرینك مستعد اولدیغی کمال ترقی وعمران نه‌کبی اسبابه محتاج وتبعهٔ صادقهٔ ملوکانه‌لرینك مسعود الحال ومرفه البال اولمسی نصل وسائل ایله متیسر ایسه بونلری اعداد و استحصالدن برآن خالی قالمیان خلیفهٔ مسلمین ، پادشاه مراحم آیین ، حامیٔ ترقیات ومعموریت ، ولی نعمت بی‌منت معالی منقبت ، شوکتمآب مکارم نصاب افندمز حضرتلری خزینهٔ خاصهٔ شاهانه نامنه دجله‌ده ایشلتمك اوزره صوك سیستمده سریع السیر، جسیم، مکمل ایکی واپور ایله درت دوبه‌نك جلب وتدارکی خصوصنی امروفرمان بیورمشلر ایدی. مذکور واپورلر اوروپادن تحمیل اولنه‌رق بوکونلرده بصره‌یه واصل اولدیغی وعملیات ترکیبیه‌سنه مباشرت اولندیغی تبشیراتی سامعه زیب شکران وامتنانمز اولدی .

جناب واجب الوجود ذات حمید الصفات جهانبانیلرینی اطول عمر وعافیت وکمال شان وموفقیتله تخت عالی بخت خلافتپناهیلرنده برقرار بیورسون ، امتعه واشیای واردهٔ کثیره‌نك تسریع وتسهیل نقلیله معاملات تجاریه‌نك حائز وسعت وبناءً علیه تجار واهالینك مظهر ثروت وسعادت وبتون خطهٔ عراقیه‌نك مشمول ترقی ومعموریت اولمسنه جداً خدمت ایده‌جکی بدیهی بولنان شو واپورلرك احضاری خصوصنده مددرس اولان عاطفت وعنایت جهان قیمت جناب ملکداری‌یه قارشی بتون تجار واهالیٔ عراقیه نامنه ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه تردیفاً سدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه‌یه تکرار تکرار عرض تحمیدات وتشکرات بی‌شمار ایله تزیین صحیفهٔ مباهات ایلرز.

انکلتره تلغراف وپوسته مستشارلغنه تعیین ایدلمش اولان سیرهاری بابنغتون سمیتك اولکی کون شهرمزدن مفارقتی مقرر ایکن یارینکی جمعه کوننه تأخیر عزیمت ایتدیکی ایشیدلمشدر .

مشار الیه دون مالیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلرینی زیارت ایلمشدر .

سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت پادشاهیده بوسنهٔ مبارکه‌ده مکتب فنون حربیهٔ شاهانه‌دن پیاده و سواری ملازم ثانیلکیله نشئت ایدن ضابطان :

برنجی قسم

علاء الدین افندی قاسم پاشا
توفیق « کرید
• شاکر « حلب
نسیمی « کرید
حسین « کوملجنه
احمد فؤاد « بغداد
• جواد « محمود پاشا
• حسین « کرید
سلیمان « اسکوبلی
فؤاد بك [صنف مخصوص]
ابراهیم ادهم افندی اسکیشهر
سعدالدین « لسقوفجه
لطف‌اله « اسکوب
سعید « بروسه
عارف « مرعش
• منیر بك
• عثمان افندی وان
• خلیل « ادرنه
عادل « ارضروم
• اسماعیل رفعت « صله‌جق
عثمان نوری « درعلیه
حسین « میرکون
اسماعیل حق « شهرامینی
خالد خیالی « خربوط
• عبدالرزاق « موش
عمر فوزی « یانیه
لطفی « بغداد
حافظ سلیمان « قیصری
مسعود « دیاربکر
فخرالدین « وفا
حسین حسنی « نوشهر
یوسف صبری « عکا
لطفی « ایوب
قدری « اقسرای
جمیل بك [یوزباشی]

• حسنی « اوزون کوپری
خالد « بشکطاش
تحسین « خرقهٔ شریف
امین ناطق « بغداد
سلیمان « قبا صقال
• محمد نوری « والده چشمه‌سی
فاضل « یانیه
• جلال « سلانیك
شکری « طاشلیجه
زکریا « خربوط
زکی « وفا
محمد نوری « ارزنجان
ثاقب « اسکوب
سزائی « معجونجی
خیری « آستانه
• احسان « مفتی حمامی
• علی « اوزون چارشو
سعیدحق « سلیمانیه
خیراله « یره باتان
• یوسف « ارضروم
• حسن « طوسیه
• احمد « بنغازی
• نوری بك
احمد افندی طوبخانه
احسان « بتلیس
سعداله « فاتح
عزیز بك
نظیف افندی اسکدار
محی الدین « آستانه
رمزی « ات یمز
• علی رضا « ینکیشهر
احمد ماهر « عثمان بازاری
• توفیق بك [قول اغاسی]
یوسف افندی اسکوب
• محمد ضیا « آقسرای

جمیل افندی قزانجیلر
• عارف « ادرنه
محمد راغب « سیواس
یوسف ضیا « دیاربکر
• ضیا « قرچوه
• علی نوری بك [یوزباشی]
علی افندی [illegible]
مصطفی زکی « سلیمانیه
محمد ابراهیم « بشکطاش
کمال بك
• عمر افندی مرعش
رحمی « لطف پاشا
• اسماعیل حق بك [یوزباشی]
• برتو افندی [illegible]
فضلی « لوفچه
فائق « اسکدار
• اسماعیل « سلانیك
حامد حکمت « سلیمانیه
ابراهیم « [illegible]
قدری افندی بایزید
• عبدالقادر « سیواس
حسنی « کنغری
• عمر « قوسقه
هاشم « اونیه

جلال « اسکوب
سلیمان صبری « سیواس
مصطفی « [illegible]
• ثریا « بغداد
احمد سعیدی « جهانکیر
احمد « سلیمانیه
علی قهرمان « ایاصوفیه
علی محسن « کرید
عبدالقادر « بغداد
• محمد جمیل « »
صالح « دکزلی
• امین « شارکوی
سعدی « برشتنه
رفعت « کرید
محمد ناظم « قزطاشی
• جلال « [illegible]
محمد نورالدین « ارناوودکوی
• عبدالرحمن فهمی بك
خلیل « خرقهٔ شریف
• سلیمان « چتالجه
اسماعیل « آستانه
محمد ذهنی « سیواس
• محمد شکری « »
محمد عاکف « [illegible]

حذالرنده [•] بو اشارت بولنان افندیلر سواری‌یه آیرلمشدر.

ایکنجی قسم

حسن روشنی افندی کرید
خرم « خرقهٔ شریف
حمدی « قره‌حصار
عبدالرحمن « صولاقسنان
وجیهی « کوتاهیه
محمد لطفی « لازقیه
ویسی « صامسون
سعید « شام
جمیل « استانه
اسماعیل حق « شام
توفیق « قسطمونی
سلیمان سری « قیصری
فائق « بوی آباد
محمد صبری « شام
احمد بحری « اسپارته
محمد حلمی « قسطمونی
عثمان توفیق « بلانقه
محمد صادق « دیاربکر
مصطفی « قالقاندلن
حسین سامی « فاتح
حق « بشکطاش
احمد « شام
عمر حسنی « کلیبولی
ابراهیم « چاملیجه
حسن جمال « اسکدار
علاء الدین « ادرنه
حسنی « استانه
سزائی « سودلیجه
مصطفی « بایبورد
وصفی « یره‌باتان
اسماعیل « اسکوب
مصطفی « اینه بولی
طلعت « خرقهٔ شریف
حلمی « بشکطاش
صالح [illegible] « مناستر
یعقوب جمیل « یکی باغچه
اسماعیل حق « اسکوب
توفیق « باندرمه
قدری « یوسف پاشا
صالح « شنی
ابراهیم « ادرنه
محمد ناجی « آت بازاری
صالح « سلانیك
نجاتی « شهرامینی
علی رضا « چشکرك
محمد ثابت « حلب
محمد « قاردیجه
علی صائب « استانه
محمد نوری « کرکوك
سلیمان فائق « ارضروم
احمد نیفی « قزان
محمد خالد « ارزنجان
مصطفی « قزطاشی
محی الدین « علی فقیه
ابراهیم « بشکطاش
حسن « صوفیلر
فنی « دیوریك
احمد رجب « سلانیك
ابراهیم « شام
محمد فخری « سلیمانیه
مظهر « جراحپاشا
مصطفی « نوره‌قوب
اسماعیل حق « زنجیرلی قیو
محمد فهمی « ینکیشهر
نامق « احسانیه
خلیل « غلطه
علی نیازی « طوبطاش تپه‌سی
نوری « دفتردار
امین « صلاحیه
شکری « اسکدار
قدری « قزیل طوپراق
مرآت « اسکدار
محمد نوری « فاتح
صائم « نشانجه
احمد توفیق « قسطمونی
سرمد « بهاریه
زیور « اورته‌کوی
صادق « طولمه‌باغچه
حسن « مناستر

شوقی افندی سیواس
محمد توفیق « سلیمانیه
احمد رفیق « سیواس
کاظم « مودانیه
سلیمان « سلطان سلیم
سالم « ارضروم
زکی « بشکطاش
شمس الدین « مرات رئیس
خیری « بشکطاش
احمد « طرابزون
اشرف رضا « استانه
شوقی « اسکوب
رأفت « سلطان احمد
مصطفی « ارزنجان
احمد « خاصکوی
رضا « کوچك ایا صوفیه
راسم « یوسف پاشا
حافظ خالد « خربوط
محمد نوری « بغداد
مصطفی نجیب « اماسیه
شرف الدین « ارضروم
ابراهیم « چرکش
مخلص « خربوط
فائق « استانه
صادق « جرجر
صفر « دیمتوقه
نجاتی « [illegible]
خالد « ایاصوفیه
عمر لطفی « سیواس
کاظم « ماچقه
ابراهیم نظیف « ادرنه
نوزاد « اسکوب
[illegible] « جعفرچلبی
شاکر « کرکوك
محمد « کاغدخانه
قدسی « استانه
محمد عارف « »
نجاتی « قپوآغاسی
خیری « قاشقودره
احمد « بشکطاش
حسین « [illegible]
محمد « ادرنه
رمزی « طوبطاش تپه
سلیم « صنعا
احمد « قلیچ علی
خالد « سلانیك
محمد کاظم « استانه
توفیق « شام
احمد « ارنکوی
اسماعیل « ارضروم
توفیق « یانیه
علی « ارضروم
جلال « محمودپاشا
حسین صبری « ارضروم
عمر شفیق « وان
تحسین « طرابزون
وداد « باباحیدر
مصطفی « قوسقه
نعیم « جغاله‌اوغلی
تحسین « قسطمونی
نجیب « نشانطاشی
بکر شفیق « ارزنجان
ادهم « استانه
مصطفی « کرید
علی « قاسمپاشا
رضوان « ارضروم
محی الدین « قاسمپاشا
علی صابر « طرابلس غرب
ماهر « ملاشرف
عارف « قونیه
مصطفی خلوصی « انطالیا
علی رضا « سلانیك
حسن « طرابلس غرب
ابراهیم « طرنوه
اسماعیل « طرابزون

اوچنجی قسم

اسماعیل حق افندی قره‌حصار
محمود رفیق « شام
جلال « چشمه
محمود سامی « شام
عاشر « کلیس
عبدالرحمن سامی « یانیه
شوقی « مناستر
جلال الدین « کدکپاشا
خیری « ینکیشهر
شکری « طاشقصاب
فائق « مناستر
امین « اتلامه طاشی
محمد « سوخته‌سنان
ضیا « نوح‌قیوسی
مصطفی « فیروزآغا

محمد رشدی « قاسمپاشا
شریف « مناستر
اسماعیل حق « جراحپاشا
مدحت « قرق کلیسا
سلیمان « بنغازی
احمد « اسکوب
محمد سری « ارزنجان
احمد توفیق « میلاس
« راسم « وودنه
عادل « خرقهٔ شریف
حسین « ایاصوفیه
احمد توفیق « دیاربکر
محمد امین « آستانه
احمد نوری « طرابلس غرب
مصطفی « آستانه

عثمان واصف	» خربوط	حسین	» انقره
محمد خورشید	»	حمدی	» حلب
انیس	» خاصکوی	مصطفی	» شام
مصطفی لبیب	» یانیه	محمد صبری	» یانیه
جمال	» بیوک اطه	کنعان	» مرات رئیس
محمد لطیف	» [illegible]	محمد شوقی	» قونیه
احمد	» ارضروم	ضیا	» ارزنجان
صالح	» بیوک اطه	اسماعیل حقی	» وودینه
احمد نوری	» احسانیه	حقی	» صباحجه
محمد رؤف	» بغداد	محمد	» قره مرسل
»	» شام	» نوری	» ماطوم
احمد	» اینه بولی	» صادق	» آستانه
» مدحت	» سلانیک	» نوری	» سیواس
حلمی	» اطنه	» ضیا	» بیلک
مجید	» بغداد	رضا	» شهزاده باشی
وصفی	» ازمید	عمر	» قوجه مصطفی پاشا
اسماعیل حقی	» اسکدار	علی نظامی	» آستانه
علی بحری	» طرابلس	حسن بحری	» اسکوب
عادل	» وفا	حسین	» ایوب
محمد فائق	» بغداد	محسن	» حلب
احسان	» قره جه احمد	احمد	» قاضی کوی
مثیل	» [illegible]	کمال الدین	» بشکطاش
محمد امین	» اسکله باشی	محمد رائف	» بغداد
محمود سامی	» بغداد	خلیل	» دراغمان
علی عبید	» کرکوک	احمد	» قاسم پاشا
سعید	» حیدو	صلاح الدین	» شیخ جامعی
محمد توفیق	» صامسون	منیر	» آستانه
» علی	» موصل	احمد رفیق	» اخورقپو
فهمی	» سامانیه	حسین	» حومه
جودت	» آیبیق	احمد طرخان	» سیواس
نوری	» اسکدار	» حمدی	»
شوکت	» آستانه	سلیمان	» مناستر
احمد توفیق	» شام	علی	» طرابلس غرب
نوری	» قرق اغاج	» رضا	» اطنه
احمد حمدی	» طاشلیجه	ممدوح	» شهزاده باشی
محمد جمیل فهمی	» بغداد	محمد باهر	» اسکدار
مصطفی	» سیروز	ابراهیم	» آبیق
حقی	» شام	صفوت	» اسکدار
حسین حسنی	» یانیه	عرفان	» داود پاشا
ابراهیم	» قرمان	جمیل	» حلب
نافذ	» قناطاش	نجاتی	» غلطه
رؤف	» اسکوب	حسین	» بنغازی
مرات	» [illegible]	عبداه	» ارضروم
بکر صدقی	» ارزنجان	علی رضا	» کماخ
طاهر	» قواق	اسماعیل	» خربوط
محمد احسان	» اسحق پاشا	محمد کمال	» ارضروم
رأفت رفقی	» دیاربکر	حسین	» سیواس
محمد توفیق	» وان	عثمان	» قوجه مصطفی پاشا
عبداه	» نوشهر	شوکت	» قونیه
معصوم	» حلب	سلیمان	» کلیبولی

دردنجی قسم

محمد رشید افندی	بغداد	محمد نائل افندی	وان
رفعت	» صوفیلر	حامد	» آستانه
نوری	» اوونه	محمد علی	» قسطمونی
عاکف	» حمص	خلیل	» آستانه
شاکر	» قرق کلیسا	عبدالرحمن	» خربوط
خیرالدین	» اشقودره	مجید	» بغداد
جلال	» اربیل	بکر فکری	» کرهنه
عبدالقادر	» عینتاب	احمد ندیم	» آستانه
عطا	» قاسم پاشا	ابراهیم	» پاشالیمانی
محمد امین	» اقسرای	حامد	» حلب
محمد خالص	» اماسیه	محمود نظمی	» آستانه
محمد فائق	» سیروز	صلاح الدین	» قباطاش
داود صبری	» بغداد	کمال	» فاتح
علی شفیق	» کرید	» مظفر	» قیصری
محمد نافذ	» خربوط	مصطفی وصفی	» دیاربکر
زبیر	» چنبرلی طاش	حقی	» آستانه
توفیق	» حلب	صادق	» شهزاده باشی
نوری	» حلب	وجیهی	» بکیشهر
عبد اللطیف	» بغداد	» نظمی	» اسکدار
بشار	» بلاط	علی وفی	» بغداد
» اسماعیل حقی	» کرید	مصطفی کمال	» دیاربکر
» احمد حمدی	» سامانیه	اسماعیل زهدی	» آستانه
اسماعیل حقی	» سلانیک	شوکت فائز	» موصل
نامق	» سراجخانه	» علی حیدر	» مانیاس
محمد صالح	» دکزلی	فائق	» اینه بولی
» حسین صبری	» ارزنجان	حسن	» سلطان حمام
محمود	» بروسه	» محمود	» آستانه
صبری	» کسریه	» زکریا	» ارضروم
طاهر	» مغنیسا	عثمان نوری	» اسکدار
فهیم	» ارضروم	مصطفی صفوت	» دکزلی
محمد علی	» آقسرای	حقی	» ایلبصان
یوسف کنعان	» بشطاش	رضا	» مرعش
فخرالدین	» دفتردار	سلیمان حکمت	» بغداد
منیر	» آستانه	شوکت عزمی	» سامانیه
فائق	» کرده	محمد حمدی	» مناستر
حسن تحسین	» بروسه	علی احیا بک	
حسین	» خوبیار	صالح اشرف افندی	وودینه
منیف	» اسکدار	محمد	» صاری کز
رضا	» دکزلی	لطیف	» بروسه
محمد جواد	» بکار بکی	» اسماعیل حقی	» جسر ارکنه
مصطفی	» ماجقه	حقی	» دیمتوقه
رضا	» کرده	» علی انور	» خالیجی اوغلی
شوکت	» بیرامیج	حقی	» بروسه
ابراهیم	» روم محمد پاشا	لطفی	» استانه
عبدالحلیم	» حورمحصار	جابر	» قاضی کوی
» داود	» طاغستان	یوسف	» شمنی
صبری	» نشانطاشی	شکری	» خربوط
اسعد	» وان	ضیا	» بیلک
علی رحمی	» جبهٔ بالا	عبد القادر	» قلیه
خالد	» آستانه	عبد القادر	» خربوط
علی	» کرید	عبدالجبار	» بغداد
عثمان عونی	» اکین	محمد واصف	» اسکدار
مستان	» ادرنه	محمد فرید	» شام
نوری	» ارضروم	مظهر	» علی فقیه
ذکی	» اطنه	» حقی	» ارضروم
» عثمان نوری	» سیواس	عبداه صدقی	» مناستر
ابراهیم	» قزان	محمد لطفی	» دیاربکر
» نور لطفی	» فاتح	» حامد بک	
حسنی	» حلب	محمد توفیق افندی	بروسه
حیاتی	» ازمیر	علی شوکت	» طوپطاشی
حلمی	» قرق کلیسا	توفیق	» بشکطاش
» محمد جمال	» اسکدار	محمود حمدی	» حلب
علی	» ریزه	اشرف	» قاسم پاشا
عبدالحلیم	» یانیه	مدحت	» زنجیرلی قیو
علی	» دراغمان	حسنی افندی	طرابلس غرب
ادیب	» شام	محمد ثابت	» کرکوک
احسان	» اسکدار	فوزی	» تیمورقپو
شکری	» نیکده	الیاس	» فندقلی
محمد کاظم	» انطاکیه	» اسماعیل حقی	» بغداد
» عارف حکمت	» ادرنه	جمال	» بروسه
سعید حقی	» بغداد	طاهر	» مدللی
شریف	» ادرنه	ثریا	» عزیزیه
مصطفی	» ساری یار	احمد مختار	» ادرنه
حمدی	» نوشهر	محمد علی	» ترانجیلر

اوانده [۰] بو اشارت بولنان افندیلر ـ وار یدرلر .

بشنجی قسم

علی خیری افندی بکاربکی [۱]		محمد شفیق افندی	بغداد
عمر لطفی	» یکی باغچه	علی رضا	» اسکدار
مرآت نهاد	» سلانیک	عبداه	» [illegible]
جعفر صادق	» اسکدار	احمد حق	» یانیه
محی الدین نوری	» شام	خالص	» ارزنجان
محمد جلال	» شام	نهاد	» جوانکیر
مصطفی کمال	» سلانیک	علی رضا	» چینه
رشدی	» ازمیر	ابراهیم	» ادرنه
محمد علی	» طرابلس شام	عثمان نوری	» بیروت
مظفر	» بروسه	صلاح الدین	» قاضی کوی
علی کمال	» دیره	تحسین	» شام
مصطفی کامل	» کنغری	محرم جواد	» مناستر
محمد شریف	» خربوط	علی رضا	» اسپارطه
علی شهاب	» سلانیک	احمد توفیق	» آت بازاری
علی رضا	» فیروز اغا	ذهنی	» یانیه
محمد شاکر	» بغداد	ابراهیم ادهم	» آستانه
جلال	» [illegible]	ثریا	» نشانطاشی
علی	» قوسقه	مهدی ذکی	» بغداد
سعداه	» زعیری	طلعت	» اتلمه طاشی
محمد علی	» اسکدار	خیری	» اینه بولی
کامل	» یکی کوی	فؤاد	» اقسرای
محمد کاظم	» بروسه	راحت	» دیاربکر
رفعت	» بکده	عمر نعیم	» خربوط
شفیق	» یانیه	رائف	» ارضروم
خادم	» وان	رشید	» بکقوز
فؤاد	» شام	خلیل	» مناستر
محمد فؤاد	» صاریار	کمال	» یوسف پاشا
بهاء الدین	» آتنه طاشی	جودت	» قدس
نائل	» ایوب	احمد مختار	» حلب
رفیق	» آستانه	عباس	» زیرک
اسماعیل بشار	» کدکپاشا	احمد شوکت	» [illegible]
فتاح	» شام	خلیل نوری	» ق. مصطفی پاشا
رؤف	» نشانطاشی	شکری	» وان
مصطفی	» وان	فؤاد مظهر	» بغداد
محمد	» آستانه	احمد	» بروسه
شوکت	» چرکش	حقی	» کرماستی
عارف	» فاتح	احمد شکری	» یکی باغچه
سعید شوقی	» سلیمانیه	محمد نسیب	» شام
محمد توفیق	» آستانه	احمد مرآت	» زیله
احمد نشأت	» کرید	توفیق نزهت	» بغداد
جاوید	» نوح قپوسی	حسین	» کدکپاشا
مصطفی نوری	» بروسه	احمد توفیق	» طولچه
محمد ابراهیم	» ارضروم	یوسف	» عنادیه
سالم ناطق	» باب عالی	مظهر	» فاتح
سلیمان سودی	» قابلیجه	محمد علی	» کابیولی
سیف الدین	» نشانطاشی	تاج الدین	» داودپاشا
کنعان	» بایزید	عزیز	» شهر امینی
مصطفی	» بروسه	شکری	» اوخری
مصطفی فهمی	» بروسه	محمد	» لالهلی
کاظم	» بکقوز	عمر	» نعلبند
حسن علی	» چرکش	حالت	» اسحق پاشا
رضا	» زنجیرلی قیو	ابراهیم	» ارکلی
صالح	» قره جه احمد	خیراه زیور	» ارضروم
شکری	» ارنکوی	محمد خلوصی	» درملیه

[۱] افندئ موی الیه صنفک برنجیسیدر .

فرونجیلر حقنده

قسطنطینوپولیس غزته‌سندن :

اخیراً اکمک فیئاتنک تنزیل ایدلمسندن طولایی هرکس ولی نعمتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینه دعا ایدییور . فقط بعض محلاتک فرونجیلری طرفندن کوسترلکده اولان وجدانسزلق شایان دقت بر درجه‌یی بولمشدر. بونلر اکمک فیئاتنک تنزیلندن بری نقصان الوزن اکمک چیقاروب صاتمق یولنه صاپمشلردر. کوریلن نقصان ایسه اهمیتدن عاری دنیله‌جک درجه‌ده دکلدر. اکمک فیئاتنک تنزیلندن بری فرونجیلرک جرأت ایلدکلری سوء استعمالاته برسد چکلمسی موافق رضای عالی اوله‌جغندن مرجعنک نظر دقتنی جلب ایلرز .

بغدادده بوز

(زوراء) غزته‌سی دیبورکه :

سانتیغراد حسابیله کولکده صورت دائمه‌ده قرق بدی وبعضاً قرق طقوز درجه حرارت حاصل ایدن بغدادک سکنهٔ صادقه‌سنک تهوین حرارتنه انجق بوز مدار اوله بیله‌جکی اکلاشلمسیله سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده واردات بلدیه‌دن بر بوز ماکنه‌سی وجوده کتورلمش وهمیشه دعوات خیریت آیات جناب ظل اللهی‌یی جلب وتکرار ایدن آثار خیریه عدادینه کیرمشدر. فقط دائرهٔ بلدیه هرنصلسه مذکور ماکنه‌یی بالمزایده بدل معلوم ایله ملتزمی عهده‌سنه احاله ایتمشدر .

ملتزم تعبیر اصحه محتکر مرقوم ایسه بالطبع مدت التزامی ظرفنده زنکین اولمق فکریله حفظ الصحه‌یه مضر صورتده بولانق اوله‌رق اعمال ایتدیردیکی بوزک بر کیلوسنی مجیدی یکرمی غروشله قرق پاره‌یه صاتمقده وبوکیلوده بعضاً میزانک غالبا بروزلی بر طرفنه راست کلیورکه خارجده لدی الوزن انجق سکز یوز غرامه وارمقده‌در !

اوروپای شرقیده تجارت وصنایعک ترقیاتنه دائر اجرای تدقیقاتله مراکز تجارتک احوال ومعاملات اقتصادیه‌سنی رأی العین کوروب کسب اطلاع ایلمک اوزره بعض فرانسز تجارت وصنایعنک شعبات مختلفه‌سنه منسوب صاحب وقوف و اختصاص ذواتدن مرکب برهیئتک درسعادت، سلانیک، بروسه، مدللی وازمیره کله‌جکی گچنلرده یازمشدق .

استخبارات اخیره‌یه کوره موسیو لودویق اولبویه‌نک تحت ریاستده اولان هیئت مذکوره برفرانسز خصوصی پاطنه راکباً ایلولک یدیسنه مصادف کله‌جک بازار کونی ازمیره کله‌جکدر.

ایران صدراعظمی

مونیتوره‌ده اوقونمشدر :

ایران صدر اعظمنک انفصال ایلدیکی دون ایران سفارتخانه‌سنه وارد اولان بر رسمی تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

ازمید سنجاغی داخلنده سقاریا نهری اوزرنده مجدداً انشاسی دردست بولنان سقاریا کوپریسنک موجود اولان خراب کوپری موقعنده انشاسی محلنجه تصویب ایدلمش واجرای ایجابنه توسل اولنمشدر .

معاملهٔ انتباهیه

مناستر دمیریولی موقفی پولیس مأمورلرندن ابراهیم وحسنی افندیلر یولجیلرک منتظم تذکره ایله کلوب کلمدکلرینه لزومی درجه‌ده دقت ایتممک صورتیله وظیفهٔ مأمورلرنده ایلک دفعه قصورلری کورلدیکی ایچون تکرری حالنده حقلرنده دها آغیر معاملهٔ جزائیه اجرا ایدلمک اوزره شمدیلک نصف معاشلرینک قطعی صورتیله جزالاندیرلمشلردر .

تبلیغات

اوخانس وکرفور نام کسنه‌لرک کدک متصرفی صفتیله موکلی حسین افندی علیهنده اقامه ایلدکلری دعوی اوزرینه موکلنک اجارهٔ معلومه ایله محکومیتنی حاوی درسعادت بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن استحصال ایلدکلری حکم استینافاً و تمیزاً تصدیق ایدلمش ایسه‌ده اشبو اعلامک صدورینی متعاقب ملک صاحبلری طرفلرندن مرقومان اوخانس وکرفور علیهلرنده مرجعی اولان استانبول قاضیلغی محکمه‌سنده اقامه اولنان دعوی نتیجه‌سنده ادعا اولنان کدکک وجودی اولمادیغی وملکک کدکدن خالی اولدیغی بالمحاکمه ثابت اوله‌رق بوبابده‌کی کدک سندلرینک ابطالی لزومنه حکم شرعی لاحق اولمش واشبو حکم شرعی فتواخانهٔ جلیله ومجلس تدقیقات شرعیه‌جه تصدیق اوله‌رق اکتساب قطعیت ایلمش ایدوکندن ومذکور اعلام شرعی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا مأموریتنه ارائه اولندیغی حالده کیفیتک انجمن عدلیه‌جه فصلنه دکین مبلغ مدعا بهک دیپوزیتو ایدلمسی تکلیف ایدیله‌رک عکسی تقدیرده موکلنه تمیزاً کفالت ایتمش اولان نعماه افندینک حبس ایدیله‌جکی صورت قطعیه‌ده افاده اولنمش وشوحال موجب مغدوریت بولنمش اولدیغندن بحثله استدعای معداق متضمن دعوی وکیللرندن محمود رفیق بک امضاسیله اعطا قلنان عرضحال اوزرینه مرقومان اوخانس وکرفور افارک استحصال ایدوب تمیزاً تصدیق ایدیلان اعلام اوزرینه ملک صاحبلری خالد وشوق افندیلرک منازع فیه اولان دکرمانده کدک موجود اولمدیغنه دائر اقامه ایلدکلری دعوی معرفت شرعله بالرؤیه محل مذکورده اساساً کدکک وجودی اولمدیغنک تحققنه مبنی بروجه ادعا مذکور دکرمانک شخص ثالث موی الیها خالد وشوق افندیلره تسلیمی حقنده لاحق اولان حکم شرعینک تنفیذ ایدلدیکی ومستأجر حسین افندی ذمتنده کرفور واوخانس افارک حکمه ربط ایتدیردکلری بدل ایجار موی الیهما خالد وشوق افندیلر طرفلرندن حجز ایدلدیکی جلب ومطالعه اولنان اعلام شرعی ایله بالحواله اعلامات شرعیه اجرا مأموریتندن یازیلان درکنار مألندن اکلاشلمش اولمسنه کوره مبلغ مذکورک خالد وشوق افندیلره اعطا وتسلیمی جائز اوله‌میوب موی الیهمانک اخیراً لاحق اولان حکم شرعی موجبنجه نائل اولدقلری حقوق تصرفیه‌لرینی سکته‌دار ایدن مذکور اعلام نظامی علیهنده اعتراض الغیر صورتیله محکمهٔ عائده‌سنه مراجعتله اقامهٔ دعوی ایتمکده مختار اوله‌جقلری کبی اشبو دعوای اعتراضیه میاننده مصارف محاکمه‌نک تحصیلی مسئله‌سی دخی فصل ایدیله‌جکندن اولوجهله ابقای معامله اولنمق اوزره کسب قطعیت ایتمش اولان اعلام نظامی حکمنک دوام اجراسی لازم کله‌جکنک مستدعی موی الیه تفهیمیله برابر اعلامات نظامیه اجرا مأموریتنه دخی تبلیغ کیفیت اولنمسی انجمن عدلیه‌دن افاده اولنمشدر .

«جریدهٔ محاکم»

انطالیه وجوارنده وپیاسده ظهور ایدن خسته‌لقدن طولایی اوروا مواردانتک بش کون قرانتنه‌یه وضعی مجلس امور صحیه‌جه تقرر ایتدیکنی دونکی کون انتشار ایدن صباح غزته‌سی یازمش ایسه‌ده انطالیه وجواریله نفس پیاس قصبه‌سی لله الحمد والمنه هر درلو علل ساریه‌دن مصون اولوب یالکز پیاس قضاسنه تابع چایلی قریه‌سنده خسته‌لق موجود اولدیغندن وقریهٔ مذکوره اهالیسندن بعضلرینک ساحله ایمراری احتمالندن طولایی ممالک محروسهٔ شاهانه‌نک جهات سائره‌سی حقنده بر احتیاط اولمق اوزره پیاس داخل اوله‌رق اورایه قدر اولان ساحل مواردانتنه‌ده دونکی کون یازدیغمز وجهله بش کون قرانتنه وضع اولنمش اولدیغندن تصحیح کیفیت اولنور .

بوکونلرده حلب ولایتنک بعض جهتلرنده دخی خسته‌لک یوز کوسترمش اولدیغی ودائرهٔ سرایتی تحدید ایچون فریق سعادتلو فیضی پاشا حضرتلرینک ریاستی تحتنده شامه اعزام بیوریلان هیئت طبیه‌دن پک چوق فوائد ومحسنات کورولدیکی جهتله حلبه دخی اوکا مماثل برهیئتک لزوم اعزامی مجلس صحیه‌جه مقام عالیٔ عائدینه اشعار قلنمشدر .

ایلول رومینک ایکنجی کونی اسکندریه‌ده برمصاب اولوب دمیاطده وبادن فوت اولان برکشینک نعشی بولندیغی دون دائرهٔ صحیه‌یه وارد اولان تلغرافنامه‌ده اخبار اولنمشدر .

سفارات حوادثی

فرانسه سفارتخانه‌سی معیتنه مأمور (وزتور) سفینه‌سی قوماندانی سابق قونت دولامونرای بوکون مارسیلیایه کیده‌جکدر . معلوم اولدیغی اوزره مذکور سفینه قوماندانلغنه فرانسه مشاهیر ادبا وامرای بحریه‌سندن موسیو ویو (پیه‌رلوتی) تعیین اولنمشدر .

§ یونان سفیری اصالتلو موسیو غریپاریس دون دولتلو فخامتلو خدیو مصر حضرتلرینی زیارت ایتمشدر .

§ آمریقانک درسعادت سفارتخانه‌سی باش کاتبی اولوب پترسبورغه تحویل مأموریت ایتمش اولان موسیو نه‌دی افرنجی ایلول نهایتنه طوغری شهرمزدن عزیمت ایده‌جکدر .

§ ایتالیانک ازمیر جنرال قونسولوسی موسیو فردیناند موچینی ریو دوژانیرویه تحویل مأموریت ایتمش وبرینه بیروت جنرال قونسولوسی قونت هونوره فالیه‌ر تعیین اولنمشدر.

قره طاغ سفارتخانه‌سی

قره طاغ خارجیه ناظری موسیو غاورو ووقوویچ ایله درسعادت مصلحتکذاری موسیو ماتانوویچ، سفارتخانه ترجمانی موسیو بوغدانوویچ دون شیشلیده کائن اورتودوقس قبرستانه کیدرک سفیر متوفی موسیو باکیچک مزاری اوزرینه برچلنک وضع ایتمشلردر.

روم پطریقخانه‌سی وکیلی اولکی کون رتبتلو پطریق افندی حضرتلری نامنه اوله‌رق موسیو ووقوویچ وموسیو ماتانوویچی زیارت ایلمشدر.

پطریقخانه حوادثی

اولکی کون اقشامه طوغری یونان سفیری اصالتلو موسیو غریپاریس حضرتلری رتبتلو پطریق یواکیم افندی حضرتلری ایله ملاقات ایلمشدر.

ازمیرده چیچک

ازمیرده گچن بازار کونی ۹ و بازار ایرتسی کونی ۱۲ کشی چیچکدن وفات ایتمشدر. گچن آی ظرفنده‌کی وفیات یوز طقسان طقوزه بالغ اولمشدر .

§ (ارمونیا) غزته‌سی دیبورکه : «چیچک خسته‌لغندن وفیات کون بکون آرتمقده‌در . شمدی‌یه قدر بولاشیق عد ایدلین محللرده خسته‌لک سرایت ایتدی. بوبابده تدابیر شدیدهٔ مقتضیه اجراسنه توسل ایدلملیدر . »

(استانبول) غزته‌سندن :

روسیه حکومتنک اخیراً اتخاذ ایتدیکی قرار موجبنجه روسیه چار وچاریچه‌سی حضراتی ایله خاندان ایمپراطوری اعضاسنک ایام مخصوصه‌سنده ارمنی کلیسالرنده اجرا ایدیلن آیین روحانیلر روس لسانی ایله اجرا اولنه‌جقدر. بوندن بشقه شاهد صفتیله محاکم حضورینه چیقان ارمنیلرک رسم تحلیفلری روسجه و روس راهبی حاضر بولندیغی حالده اجرا ایدیله‌جکدر.

وفات — داخلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی مدیر معاونلرندن سعادتلو احمد نظمی بکک پدرلری مجلس انتخاب حکام الشرع مقیدی موالیٔ کرامدن محمد حمدی افندی دون ساعت سکز بچق راده‌لرنده سکتهٔ قلبدن وفات ایلمشدر . رحمة الله علیه

حریق

اغستوسک اون بشنجی کونی مرسین قصبه‌سنده حکومت قوناغنک موقتاً اقامت ایتمکده اولدیغی بلدیه عقاری قارشیسنده موسیو ماروماتی املاکی مستأجرلرندن یاسفک دکانندن ظهور ایدن آتش آنسزین توسع ایدرک همان یتیشلوب ضابطان وعساکر شاهانه ومأمورین وپولیس وسائره طرفلرندن اقدامات تامه ایفا اولنمش ایسه‌ده یکرمی‌یی متجاوز دکان وبر فرون محترق اولدیغی وخساراتک تخمیناً بیک لیرا درجه‌سنده بولندیغی اشعار محلیدن اکلاشلمشدر .

دردست اشقیا

(آمک) غزته‌سنده اوقونمشدر :

«سوکه اشرافندن عزتلو حاجی ضیا بکی گچنلرده طاغه قالدیروب بالآخره صالیورمش اولان واسیل بودفعه قلعهٔ سلطانیه‌ده دردست اولنمشدر.

شریر مرقومک صورت دردستی حقنده آلدیغمز معلوماته نظراً سوکه قضاسی تلغراف مدیری مصطفی افندینک مخدومی ابراهیم افندی درت ، بش کون اول درسعادته کیدرک قلعهٔ سلطانیه‌دن اثنای مرورنده قریه‌یه چیقمش و اوصره‌ده متجاسر مرقومی کورمکله قلعهٔ سلطانیه ضابطه‌سنه مراجعت ایدرک وقوعاتی افاده ایله مرقومی دردست ایتدیرمشدر.

شریر واسیل محفوظاً شهرمزه کتیریله‌رک ضبط اولنان افاده‌سنده موی الیه ضیا بکی طاغه قالدیرانلردن بری‌ده کندوسی اولدیغنی اقرار واعتراف ایلمش ولدی التحری اوزرنده یتمش بش لیرا ظهور ایتمشدر.

§ بوکا دائر قلعهٔ سلطانیه‌دن مطبعه‌مزه کوندریلان برمکتوبده دنیلیورکه :

« شقیلردن برینک بوراده بولندیغی لوامز ضبطیه سواری یوزباشیسی رفعتلو رفیق بک ایله پولیس قومیسرلرندن قومیسر ثالث فتوتلو حسین افندی‌یه اخبار ایدلشیدی. موی الیهما طرفندن اجرا قلنان تحقیقاتده مرقومک قلعهٔ سلطانیه‌یه تابع رنکوی ساکنلرندن جانباز اوغلی واسیل نامنده بری اولدیغی اکلاشلمش و رفیق بک درحال قریهٔ مذکوره‌یه عزیمت واوراجه ایجاب ایدن تدابیر لازمه‌یه توسل ایدرک مرقومک فرار تشبثنده بولندیغی بر صره‌ده سایهٔ انضباطوایهٔ حضرت پادشاهیده هیچ بر وقوعاته میدان ویرلمدن دردستنه موفق اولنمشدر.

قریهٔ مذکوره حکومت دائره‌سنده وهیئت اختیاریه حاضر اولدیغی حالده مرقومک استجوابنه ابتدار ایدلمش وسوکه قصبه‌سی اشرافندن و اصحاب ثروتدن موی الیه ضیا بکی طاغه‌قالدیرمق وفدیهٔ نجات طلبنده بولنمق ایچون تدارک ایلدیکی بش نفر عونه‌سندن دردی تبعهٔ یونانیه‌دن ویونانستانک لامیه قصبه‌سی اهالیسندن اولوب ایکیسنک اسملری خرستو ودیکر ایکیسنک اطناش ودیکر برینک دخی سوکه قصبه‌سی متمکنلرندن پاپاس اوغلی یورکی اولدیغنی اقرار ایتمش، مرقومونک وقوعاتدن صکره فرار ایلدکلرینی ، کندوسنک ماشیاً مملکتی اولان مذکور رنکوی قریه‌سنه عودت ایتدیکنی و اخذ ایلدکلری بیک ایکیوز لیرا فدیهٔ نجاتدن حصه‌سنه اصابت ایدن ایکیوز لیرادن انجق اوزرنده یتمش ایکی عثمانلی وبر انکلیز لیراسی بولندیغنی اعتراف ایله مبالغ مذکوره‌یی هیئت مذکوره حضورنده درحال موی الیه رفیق بک افندی‌یه تسلیم ایلمشدر. مرقوم شقی آیدین ولایت جلیله‌سنه سوق واعزام اولنمشدر.

قضا

گچن اغستوسک یکرمی التنجی کونی ادرنه ولایتی داخلنده سکودلی دره کوپریسی موقعنک تعیینی ضمننده محل مذکوره عزیمت ایدرکن اثنای راهده ولایت سر مهندسی ایله قوندوکتور فاصو افندینک راکب اولدقلری آرابه قضاءً دوریلمسیله باش مهندسک قبورغه‌لری زده‌لندیکی واطبانک توصیه‌سی اوزرینه برآی قدر استراحته محتاج بولندیغی محلندن اشعار قلنمشدر.

§ اسکدارلی ابراهیم رئیسک اداره‌سنده‌کی اون نومرولو ماونه اولکی کون اناطولی قواغنده مارقونک طاش اوجاغندن ریختیم طاشی تحمیل ایدرکن اوچیوز متروده زیاده ارتفاعده بولنان قیالردن اوچ طون ثقلتنده طمروق طاشی هرنصلسه یووارلانه‌رق مذکور ماونه‌نک قیچ کوکرته‌سی اوزرینه دوشمش وماونه بولندیغی یرده غرق اولمشدر. نفوسجه تلفات یوقدر.

برکوبکک فائده‌سی

مصر غزته‌لرندن :

قفرالشیخ قصبه‌سنده ساکن بر قادین کوز خسته‌لقلرینک صورت سریعه‌ده تداوی‌سی چاره‌سنی بولمشدر . بوقادین برکون کوزلرندن مضطرب اولان چوجغنی اوده براقمش ایدی. عودتنده برکوبک اوطه‌یه کیره‌رک چوجغک کوزلرینی یالادیغنی کورمش ، همان حیوانی قوغمشدر. فقط ایرتسی کونی خسته‌لغک ایلیشمکه یوز طوتدیغنی کورمسی اوزرینه کوبکی کتیرمش وچوجغک کوزلرینی یالاتمشدر. چوجق تماماً ایلشمشدر . قادین شمدی بوکوبکی محافظه ایدرک آرزو ایدنلره برغروش مقابلنده کوندریورمش.

بلغارستان حوادثی

اغستوسک اوتوز برنجی کونی بال یونار، کانلر، هزارغراد، پوپوو بلده‌لرنده حرکات ارضیه وقوعه کلمشدر . حرکات مذکوره نیکبولی، سلوی، کساره‌وو، غورنا، اوره‌شوویچا، روسچق و سیلستره‌ده دخی حس ایدلمشدر .

حوادث متنوعه

تیره قصبه‌سنده واقع مسلم وغیر مسلم مکاتب ابتدائیه‌نک تأمین اداره وترقیاتی ایچون صرف قصبه اهالیسی طرفندن صرف واستهلاک ایدیله‌جک اولان دقیقک بهرچوالندن قیه‌ده برپاره اعتباریله بهرچوالدن یالکز التمش پاره اتمی مرجعنجه قرارلاشدیرلمشدر.

§ ایتالیا حکومتنک «مینه‌رواء» نام طورپیدو سفینه‌سی شیره‌دن ازمیره کلمشدر .

سفینهٔ مذکوره قپودانی موسیو (ماچکی)نک تحت قومانداسنده اولوب ۱۳۵ طائفه و ۱۰ طوپی حاملدر .

§ عدلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی شفره ومهمه کاتبی سعادتلو آکاه بک افندینک عنوانی قلم مذکور شفره ومهمه میزلکنه ترفیع اولنمش ومیر موی الیه ذاتاً محلف بولنمشدر .

§ ایران دولتنک مصر باش کارپردازلغنه قوام السلطنه میرزا علی اصغرخان تعیین اولندیغندن تصدیق مأموریتی سفارتجه باب عالی جانب سامیسندن التماس اولنمشدر .

§ انقره‌نک سیوریحصار قضاسنه تابع ساری‌اوبه، کنج علی ، کور سکود محودلر مع چنکر یالکزچام قارغی قریه‌لرینک قضاء مذکوردن ارتباطیله بکپازاری قضاسنه الحاقی مقرون مساعدهٔ عالی اولمشدر.

§ پارسده منتشر رهوو ژنرال ده سیانس مجموعهٔ فنیه‌سی طرفندن ترتیب اولنان سیاحته داخل اولان ذوات مسافری ماریتیم قومپانیاسنک (ایل دوفانس) واپوریله گچن بازار کونی ازمیره مواصلت ایتمشلردر . سیاحین بعده آتینه‌روز، بروسه ودرسعادتی دخی زیارت ایده‌جکلردر .

گلنلر کیدنلر

جزایر بحر سفید دفترداری عزتلو فوزی بک جزایر بحر سفیددن، خزینهٔ خاصهٔ شاهانه مفتش معاونی عزتلو عرفان بک ردوسدن ، مولوه قائممقام سابقی عزتلو قدری بک مولوه‌دن ، رومانیانک آتنه جنرال قونسلوسی موسیو بیوسراکی پیره‌دن کلمشلردر .

§ هربر دار التعلیم مدیری سعادتلو طورقومیان افندی بروسه‌یه ، سلطنت سنیه‌نک استقهولم سفارتی ایکنجی کاتبی عزتلو عاطف بک ویانه‌یه ، درسعادت روسیه پوسته‌خانه‌سی مدیری موسیو علکساندر دایجوویچ بشته‌یه ، یونان حکومتنک ویس امیرالی ارستیدی دوراتق پیره‌دن کلوب رومانیایه ، بروسه دیون عمومیه محاسبه‌جیسی عزتلو علی رضا بک بروسه‌یه کیتمشلردر.

§ بانکر موسیو پرقلس ظریفی دون عائله‌سیله برابر بروسه‌یه کیتمشدر .

§ دیون عمومیهٔ عثمانیه مجلس اداره‌سنده ایتالیان داینلر وکیلی مارکی کوویدوکویچیولی ویانه‌یه کیتمشدر.

§ بیروت نائبی سماحتلو قدری افندی حضرتلری بیروتدن درسعادته کلمشدر .

ضابطه وقوعاتی

غریب سرقت

نور عثمانیه‌ده قبالی فرونده ساکن عائشه عدویه خانمک طشره‌ده‌کی مخدومی طرفندن خرجلق اولمق اوزره برآی اول قرق ایکی عدد لیرای عثمانی کلمش ، موی الیها مبلغ مذکوری بانق عثمانیدن اخذ ایله خانه‌سنده یاصدیغک التنه صاقلامش وبرآز صکره چارشویه کیدوب عودتنده خدمتجیسی ترانه‌دل قادینک مجروحاً فریاد ایتمکده اولدیغنی کورونجه سببنی صورمش ، خدمتجی قادین آغلایه‌رق خانه‌یه خرسز کیردیکنی واوموزندن یاره‌لایوب قاچدیغنی سویله‌مش وکیفیت ضابطه‌یه خبر ویرلمش ایدی. اجرا قلنان تحقیقاتده خارجدن خرسز کیردیکنه دائر بر اماره کورله‌مامش ایسه‌ده خانمک خدمتجیسندن شبهه‌سی اولمدیغی جهتله موهوم خرسز تحری ایدلمکده ایدی.

اولکی اقشام خانم خدمتجی‌یه خطاباً «آه ترانه‌دل شو یاره‌لر بولنمش اولسه ایدی» دیه یانوب یاقیلنجه خدمتجی قادین مرحمته کله‌رک «قوزوم خانمجغم بنی عفو ایدرایسه‌ک . پاره‌لری بولایم» دیمش. خانم مع الممنونیه عفو ایتدیکنی سویلینجه خدمتجی «اویله ایسه سویله‌یم . اووقت پاره‌لری بن چالدم. فقط کیسه‌یی آچه‌دن کورولمکه کومدم. عیبمی قپامق ایچون بچاغک اوجی صول قولمه درت بش کره خفیفجه صاپلایوب بچاغی قیویه اتدم» جوابنی ویرمش . خانم ایشی ضابطه‌یه خبر ویردیکندن مأمورلر کلوب خانه‌نک کورولکنی تحری ایتمشلر وکوستریلن محلدن قرق ایکی لیرایی حاوی کیسه‌یی میدانه چیقاردقلری کبی ترانه‌دلی‌ده توقیف ایتمشلردر.

ترلا باشی جاده‌سنده باغچه‌خانه سوقاغنده مقیم قونسولیدجی موسیو صوتیری برای تبدیل هوا ارنبود کوینده اقامت ایلمکده ومحل مذکورده خانه‌سی تهی بولنمقده ایمش. اولکی کیجه ترلا باشی بکجیسی حسین اغا مذکور خانه‌دن برینك چیقدیغنی کوره‌رك دردسته تشبث ایتمسیله مرقوم سلاح استعماله جرأت ایتمش ایسه‌ده بکجی میدان ویرمیه‌رك دردسته موفق اولمشدر. مرقومك اوزرنده بر رووولور ظهور ایلمشدر. بکجی مرقومی ضابطه‌یه تسلیم ایلمش واجرا قلنان تحقیقاتده جیججکی سوقاغنده میخانه‌جی انطونیو نام دیکر طوطو اولدیغی اکلاشلمشدر. مرقوم مذکور خانه‌یه سرقت قصدیله کیروب قونسول وصندوقلری اسقارپله ومیمونجق واسطه‌سیله آچمش ودروننده بولنان ملبوسات ایله کموش تپسی، کوزك وساره‌یی درت بوغچه‌یه قویه‌رق خانه‌دن طیشاری‌یه آشیرمق اوزره الت قاته کتیرمش و سوقاقده کمسه بولنوب بولنمدیغنی آکلامق اوزره سوقاغه چیقدیغی صرده یقالنه ویرمشدر. مذکور خانه‌ده درت اناختار، بر میمونجق، بر اسقارپله بولنمشدر. مرقوم توقیف ایدیله‌رك تحقیقاتنه دوام اولنمقده‌در.

§ شیشخانه قره‌غولی جوارنده مقیم فرانسه تبعه‌سندن قماشجی موسیو اندریا پوندن یکرمی کون مقدم سیمون شیرو نامنده بری مراجعله یتاجق محلی بولنمدیغندن نزدینه قبول ایدلمسنی رجا ایتمش. اندریا مرقومی اولجه طانیدیغندن یانه قبول ایلمشدر. اولکی کون قماش صاتمق اوزره هرایکیسی طرابیه ویکی کوی جهته کیدوب اقشام عودت ایتمشلر برلکده اوطه‌ده یاتمشلردر. براز صکره سیمون قالقه‌رق طیشاری چیقمش اوصره‌ده اندریاده اویانیق بولندیغندن سوقاق قپوسنك آچیلوب قپاندیغنی حس ایتمش و سیمونك عودتنی بکله‌مشدر. خیلی مدت کچدیکی حالده سیمون عودت ایتمدیکندن شبهه‌لنمش و دروننده طقوز عثمانلی، درت انکلیز، بر فرانسز لیراسی بولنان پاره جانطه‌سنك سرقت ایدلدیکنی آکلانجه همان ضابطه‌یه معلومات ویرمشدر. مرقوم تحری اولنمقده‌در.

§ یکی کویده بالقجی خرستونك اوغلی سکز یاشنده یماندی اولکی کون اسکله‌ده قلفات محلندن دکزه دوشمش ایسه‌ده تخلیص ایدلمشدر.

§ قاضی کوینده اخلامورلیده زهدی پاشا محله‌سنده ساکن قهوه‌جی یانیه‌لی اسپرونك یکنی اون یاشلرنده ابوستول دایسنك جبنده بولنان بش عدد بانقنوطی سرقت ایدوب محل مذکورده عطار پناپوطه کوتورمش مرقوم پناپوط چوجغك الندن برر مجیدیه قیمتله بانقنوطلری صاتون آلمش. مؤخراً وقعه‌اسپرو طرفندن خبر النجه همان عطاره قوشوب مذکور بانقنوطلری صورمش ایسه‌ده پناپوط ویرمك ایسته‌مدیکندن ایش ضابطه‌یه عکس ایتمش جمله‌سی دردست اولنوب اسکدار متصرفیت علیه‌سنه اعزام قلنمشدر.

متصرفیت مشارالیهاجه اجرا قلنان تحقیقات نتیجه‌سنده ابوستولك چالدیغی بانقنوطلری مرقوم پناپوطه ویردیکی اکلاشلمش ایسه‌ده آجیق کوز عطار مصرانه انکار ایتمکده‌در.

جرح

دون کیجه ساعت اوچ بچق راده‌لرنده غلطه ساکنلرندن تاتار توفیق، ازمیرلی عثمان قمار مسئله‌سندن طولایی خرستوس کلیساسی سوقاغی باشنده یکدیکریله منازعه ایدرك ارقادی سوقاغنه طوغری کیدرلر. مذکور سوقاقده اسعدك قهوه‌سی اوکنده تکرار منازعه‌یه باشلاملریله توفیق حامل بولندیغی بچاقله عثمانی کوکسنك صول طرفله صول بچاغندن جرح ایدرك فرار ایلر. مجروح عثمان جان آجیسیله اجزاخانه تحری ایتمك اوزره غلطه جاده‌سندن قوبانجی نظامیه قره‌غولخانه‌سی اوکنه قدر کلوب محل مذکورده دوشر مأمورین ضابطه سدیه ایله برای تداوی دائرهٔ سادسه خسته‌خانه‌سنه کوندرلمشلردر.

جارحك تحریسنه ابتدار اولنمشدر.

محاکم

اون بش سنه حبس

نیف قضاسنه تابع یارسه قریه‌سندن ابراهیم اغا اوغلی ایوب اغانك لیلاً خانه‌سی دیوارینی دله‌رك ایچری‌یه بالدخول کندوسیله بتون عائله‌سنی قید وبند وضرب وجرح ایله اشیا ونقودینی غصب ایلملرندن طولایی متهماً موقوف بولنان بلغار یماندی، انسطاش، فوطی، یورکی، خرستو، یانی، هاجی واسیل وبودور اطناشك ازمیر استیناف جزا محکمه‌سنده رؤیت اولنان محاکه‌لرنده بونلردن یماندی، خرستو، فوطی وانسطاشك فعل مذکوره مجاسرتلری تبین ایلدیکندن قانون جزانك ٢١٨ نجی ماده‌سی موجبنجه اون بشر سنه حبسلرینه ودیکرلرینك بو ایشده مدخل ومشارکتلری اکلاشیله‌مدیغندن براءتلرینه قرار ویرلمشدر.

§ قوچهٔ عتیقك جامع کبیر محله‌سی اهالیسندن مهاجر اوغلی احمدك کیفیت قتلندن طولایی جنایتله اتهام اولنان سنتبی اوغلی علی بن مصطفانك اون بش سنه مدتله کورکه قونلمسنه دائر آیدین ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سندن، حلبك تاتار محله‌سندن عبدالقادر بن حاجی عمری قتل ایلدیکی ادعاسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان بیاض محله‌لی حسین بن احمد صباحینك اون بش سنه مدتله کورکه قونلمسنه دائر حلب ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سندن ویریلن اعلاملر محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سنجه تصدیق ایدلمشدر.

مصور ثروت فنون

ثروت فنون غزته‌سنك بوکون انتشار ایدن ٦٤٧ نومرولی نسخه‌سی مندرجات وتصاویری بروجه آتیدر:

مندرجات: مصاحبهٔ جغرافیه (حیرتبخش بر شهر خرابه‌سی) - تربیهٔ بدنیه درسلری - علم تشریحك ادوار تاریخیه‌سی - بسیم پاشا حضرتلرینك بر مقاله‌لری - یکی رومان مادام قرنزانتم.

رسملر: خدیو مصر فخامتلو دولتلو عباس حلمی پاشا حضرتلری - دوقتور مظهر پاشا - صنعاده بر طابور استیعابنه کافی انشا اولنان قشلهٔ همایون - یمنده باب السیاده‌ده جدیده قره‌غولخانه‌سی وباغچه‌سی - صنعادن تعزه تمدید اولنان تلغراف خطنه رکز اولنان ستون مفخرتك شمال طرفندن کورونیشی - اشبو ستونك دیکر جهه‌دن کورونشی - دوربرونجه‌ده کائن مجیدیه جامع شریفی - تربیهٔ بدنیه درسنه عائد رسملردن مارس بورکر - اشبو درسه عائد رسملردن محارب غلادیاتور - صوك موده قادین اثوابلری.

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ٣ ایلول سنه ١٣١٩

پاره	غروش		
٣٩-	٣٢	آچلدی	اسهام مبدله (د) ترتیبی
٣٨-	٣٢	اك اشاغی	
٠٦	٣٣	اك یوقاری	
٠٠	٣٣	قپاندی	

سانتیم	فرانق		
٢٥	١١٩	آچلدی	شرق تیمور یولی تحویلاتی
١٢-	١١٩	اك اشاغی	
٢٥	١٢٠	اك یوقاری	
٥٠	١١٩	قپاندی	

لوندره	پاریس	درسعادت	
٥٧ ٥٠	٥٨ ٧٥		انکلیز لیراسی اسهام مبدله (ب) ترتیبی
٣٣ ٦٣	٣٤ ٨٠	٨٠	» ٣٥غروش » (ث)
	٤٩٥		فرانق تحویلات ممتازهٔ عثمانیه
	٤٤٩		» » عثمانیه
	٤٥٧		» » ممتازهٔ (کمرك)
	٤٩٤		» ١٨٩٦ استقراض تحویلاتی
	٥٨٠		» بانق عثمانی حصه سندانی
	٣٨٧		» توتون رژی »
		٣٥ ٤	لیرای عثمانلی سیغورطه »
		٠٠ ٣٠	» شرکت خیریه »
		٩٥ ٥	» درسعادت ترموای »
		٠٠ ٤٨٣	فرانق » » تحویلاتی
		٠٠ ٥٠٣	» » ریجنیم »
		٠٠ ٥٢٦	» اناطولی تیمور یولی »

مسکوکات

اك یوقاری		اك آشاغی			
پاره	غروش				
١٥	١٠٤			آلتیلق نصف	١ لیرای عثمانی مقابلی
١٠	١٠٣			بشلك	
٢٠	١٠٣	٠٠	٠٠٠	متالك	
٠٢	١٠٨	٠٠	١٠٨	سیم مجیدیه	
١٥	١٠٧			» چاریکی	١٠٠ غروش حسابیله لیرای عثمانی
٠٠	١٠٤			» اقسامی	
٠٩	٠٨٧	٠٧	٨٧	فرانسز التونی	
٣٥	١٠٩	٣٣	١٠٩	انکلیز »	
١٠	٠٨٩			بول »	
٠٥	٠٥١			فره‌میس »	
٦٦	٠٠٨	٦٥	٨	عدد قاربون قائمه‌سی	

قامبیو

١٠ ١١٠ غروش لوندره اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی یوز غروشدن)

٩٣¾ ٢٢ فرانق پارس اوزرینه ٣ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)

اعلان

مداح عشق افندی
اسکدارده واقع لباده‌ده
مداح عشق افندی منفعتنه
بوکون ساعت ٨ ده غایت کوزل برحکایه نقل ایده‌جکدر.

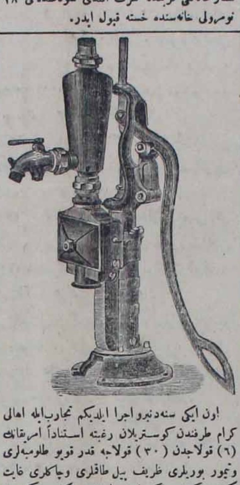
فرانسز مکتبی

بك اوغلنده خبرجی یقوشنده کائن فرانسز (فور) مکتبی بو سنه امور ادارهٔ مؤسسات وتجارته مخصوص برشعبهٔ جدیده تأسیس ایتمش ومدت تعطیلیه‌سی ختام بولمغله مودا شعبه‌سی ایلولك سکزنجی کونی وبك اوغلی شعبه‌سی دخی ایلولك اوننجی کونی اچیله‌جقدر. مکتبه قید وقبول ایچون وقوع بوله‌جق استدعالر ایلولك یکرمی بشنجی بازار ایرتسی کوننه قدر قبول ایدیله‌جکدر.

دوقتور
جلال الدین مختار

مکاتب طبیهٔ شاهانه امراض جلدیه وافرنجیه معلمی وفرانسه امراض جلدیه وافرنجیه جمعیتی اعضای مخابره‌سندن

جمعه ایرتسی، بازار ایرتسی، صالی، چارشنبه کونلری ساعت طقوزدن اون بچقه وپنجشنبه کونلری صباحدن آلتی‌یه قدر استانبولده جغال اوغلنده ایران سفارتخانه‌سی قربنده شرف افندی سوقاغنده‌کی ١٨ نومرولی خانه‌سنده خسته قبول ایدر.



اون ایکی سنه‌دنبرو اجرا ایلدیکم تجاربله اهالی کرام طرفندن کوستریلان رغبته استناداً امریقانك (٦) قولاجدن (٣٠) قولاجه قدر قویو طلومبه‌لری وتیمور بوریلری ظریف بیل طاقلری وچاپالری غایت مکمل دیکیش ماکنه‌لری واتقیمه ماکنه‌سی وکموشلی قاشیق چتال وسفره طاقلری وفونوغراف ماکنه قوانلری ونواصول غاز اوجاقلری هدیه‌لك هرنوع اشیا عطریاتیله جیب وقونسول ساعتلری پاستور اصولنده صوسوزکیجی وهرنوع اوانی حدیدیه وبینیه وساره‌نك وزنه‌جیلرده ١٠٣ و ١٠٥ نومرولی مغازه‌ده بولندیغنی مع الافتخار اعلان ایلرم. محمد سالم

دیون عمومیه مجلس اداره‌سندن وارد اولان اعلاندر:

دیون عمومیهٔ عثمانیه تحویلات مبدله‌سنك (٤٠) نومرولی قوپونی شرائط آتیه دائره‌سنده تأدیه اولنه‌جقدر. شویله‌که:

دیون مبدلهٔ عثمانیه‌نك توحیدینه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمش ومعاملهٔ توحیدیه‌نك نتیجه‌سی اولمق اوزره حکومت سنیه مذکور قوپونه کافی السابق یوزده یارم فائض تأدیه‌سی رأینده بولنمشدر. دیون عمومیه مجلس اداره‌سی ایسه مبحوث عنه قوپون فائضنك یوزده $\frac{٥}{٨}$ اوله‌رق تعیینی متضمن اولان قراری تطبیق و اجرا ایتمك مطالعه‌سنده‌در. شو حالده مذکور قوپون ایچون $\frac{١}{١٤}$ ایلول تاریخندن اعتباراً یوزده یارم فائض تأدیه اولنه‌جق وحاملره اختلاف فصل اولندیغی آنده فضله‌سی اولان یوزده $\frac{١}{٨}$ فائضه بالاحتمال استحقاق بخش ایتمك اوزره موقت بر شهادتنامه اعطا اولنه‌جقدر.

درسعادت { ٢٨ اغستوس / ١٠ ایلول } ١٩٠٣

بانق عثمانیدن وارد اولان اعلاندر:

١٨٩٠ سنه‌سی یوزده درت فائضلی تحویلات عثمانیه‌نك ١-١٤ ایلول ١٩٠٣ تاریخنده مدتی منقضی اولان ٢٧ نومرولی قوپونی ایله ١-١٤ آغستوس ١٩٠٣ تاریخنده آمورتی اولان تحویلات بدلك تاریخ مذکوردن اعتباراً بازار مستثنا اولمق اوزره هرکون آلافرانقه ساعت اوندن ایکی بچقه - جمعه‌لری ساعت اوندن اون ایکی‌یه - قدر غلطه‌ده کائن بانق عثمانی اداره‌سندن تأدیه اولنه‌جغی تحویلات مذکوره حاملرینه اعلان ایدیلیر.

نومرولی بوردرولرله برابر ویریله‌جك قوپون وتحویلات مقابلنده برمقبوض علم وخبری اعطا بونلرك بدلی مذکور علم وخبرك تاریخندن اون کون صکره غلطه‌ده کائن بانق عثمانی اداره‌سندن تأدیه اولنه‌جقدر.

درسعادت فی ٥ ایلول سنه ١٩٠٣

کوز طبیبی
دوقتور محمد توفیق

حذاقتی مسلم بولنان مابین همایون جناب ملوکانه کحال دوقتور محمد توفیق بك بازاردن ماعدا هرکون بدیدن اون بره قدر اجزاخانه‌مزده‌کی معاینه‌خانه‌سنده الك سریع اصول جدیده اوزره کمال موفقیتله تداوی ایدر. جمعه کونلری مجاناً‌در.

عینی زمانده قولاق، بوغاز طبیبی دخی بولنور.

استانبول کوپری باشنده اجزاخانه صاحبی
دوقتور ژانی

حلب یاغی وزیتون یاغی

حلبك خالص ونفیس حدیدی ساده‌یاغی ایله زیتون یاغنك اعلاسی اصمه التنده حلبی ابراهیم افندینك ٢٥ نومرولی مغازه‌سنده بولنور.

ایکنجی فرقه و ایلکنجی اردوی همایون متعهدی
فس وچوقه تجاری سعید بن جباره

قرق سنه‌دن بری فسجیلکله اشتغال ایدرك بوشعبهٔ تجارتده جداً کسب تجربه واختصاص ایدن سعید بن جباره افندی استقامت وقناعتیله عثمانلیلر میاننده حقیقةً کسب اعتبار ایلمشدر. مومی الیه استقامت سایه‌سنده ساحهٔ اخذ واعطاسنی توسیع وفسجیلکدن ماعدا چوقه‌جیلغی‌ده صوك درجه مکمل بر حاله ایصال ایتمشدر. اموالنك نفاست ومتانت وبونکله برابر صوك درجه اهونیتی یالکز پایتخت سلطنت سنیه‌ده دکل ممالك شاهانه‌نك همان بالجمله نقاطنده بر موقع ممتاز قازانمسنی تأمین ایتدیکندن مرجانده کوش اوغلی خانده‌کی مغازه‌سنده هرمملکت واقلیمه، هر موسمه کوره قابل استعمال ایی قاصونه، قازمیر، قاسطور، شیاق قوردونه وچوقه‌لر بولندیرمقده وطوپدن وپراکنده صورتیله وفقط معتدل ومقطوع فیئاتلرله فروخت ایلمکده‌در. غایهٔ مقصدی توسیع تجارتله ابنای جنسنه ومملکتنه خدمتدن عبارت اولان سعید بن جباره افندی صوك موده قوستوملك، پالطولق، پانطولونلق، لاستیقوتین، شومبوط وبرنجی لونی چوقه وعسکری البسه‌لره مخصوص تربقول، پراکنده اوله‌رق غایت اوجوز ومقطوع فیئاتله صاتلمقده‌در. بوناموسلی ومعتبر تجارتخانه‌یه مراجعت ایده‌جك ذوات کرامك ایده‌جکلری الیش ویریشدن صوك درجه ممنون ومستفید اوله‌جقلری شبهه‌سزدر.

رهبر موسیقی

موسیقی شناس بدیع الالحان طنبوری جمیل بك طرفندن تحریر ایدیلن (رهبر موسیقی) نام اثر مکمل وبی مثلی نظریات موسیقیه‌ایله نوطه قواعدینی ممزجاً ومبتدیلرك معلمسز اکلاملرینی تسهیلاً یازلمش بر تألیف قیمتدار اولدیغی حالده بوکره زینتساز عالم مطبوعات اولمشدر. فیئاتی درسعادتده اون ایکی بچق وطشره ایچون اون بش غروشدر. طشره‌دن آرزو ایدنلرك مرجانده اوزون چارشی باشنده آلات موسیقیه‌بایعی اغیا افندینك ٤٢٤ نومرولو دکانه مراجعت ایتملری لازم کلیر.

آدولف قاوفمان

ساعتجی وماکنیست موسیو ادولف قاوفمان یوکسك قالدیرمده ٣٨ نومرولی دیفوخانه‌سنده برنجی قاتنده هر درلو ماکنه انشاآت وعملیاتنه مخصوص بر دستکاه احداث ایلمشدر. مومی الیه کرك اوروپاده وکرك بوراده اکتساب ایتدیکی تجربه اوزرینه والنده‌کی آلات وادوات مکمله سایه‌سنده الك نازك ایشلری یاپمغه ورسم ویامودل اوزرینه هر درلو سپارشلری اجرایه اماده‌در. موسیو آدولف قاوفمان مساحه‌یه سیاحته، طبیعیاته، هیأته متعلق ماکنه‌لر دیکیش وبازی ماکنه‌لری، جیب وآصمه ساعتلر، فوطوغراف ماکنه‌لری، طبی الات وادواتی تعمیر ایدر. بوندن ماعدا الکتریق زیللری وبوکا مماثل الات وساره اعمال ایدر. مومی الیه آلتون وکموش یالدیزلی نیکل قابلامه‌لر، غالوانو پلاتی ایشلری‌ده یاپار.

صاتلق خانه

فیروزاغا محله‌سنده ضبطیه قپوسی جاده‌سی زقاقنده یدی اوطه برقپو اوچ بیوك صوفه‌یی حاوی برباب کارکیرخانه ایله التنده‌کی سودجی دکانی صاتلق اولدیغندن دروننده بولنان صاحبهٔ خانه‌یه مراجعت ایدلمسی.

صاتلق عرصه

حیدرپاشاده بلدکرمننده قره‌قولخانه‌یه متصل اون درت ارشون یوز ویکرمی ارشون درینلکنده‌کی عرصه محلی صاتلق اولدیغندن کوپری اسکدار اسکله‌سی سرمأموری توفیق افندی‌یه مراجعت اولنمسی.

صاتلق قوطره

موسیو قونت قولورادو دومانسفلدك قوطره‌سی موقع فروخته وضع اولنمقده‌در. بوقوطره هریارشده برنجیلك قازانمشدر. ارزو ایدنلر صالی بازارنده آنطونیس اقاتنی‌یه مراجعت ایتملیدرلر.

صاتلق قوناق

جغال اوغلنده ایران سفارتخانه‌سی قارشوسنده کائن «٢٧» نومرولی برباب کارکیر قوناق مع مشتملات صاتلق اولدیغندن طالب اوله‌جق ذوات آیاصوفیه جامع شریفی میداننده قهوه‌جی نیقوله مراجعت بیورسونلر.

دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن:

دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی دائره‌سنك صوبه‌لرینك وضع وتعمیری ایچون اجراسی مقرر اولان مناقصه‌یه داخل اولمق ایستینلرك ایلولك التنجی کوننده اعتباراً نظارت مشارالیها انجمننه مراجعت ایلملری.

孔雀印平野水

طاوس مارقه‌لی (هیرانو) نام ژاپونیا معدن صویی ژاپونیا سرای قرالیسی متعهدی
١٩٠٠ پارس مشهر عمومیسنده آلتون مدالیه

سفره‌ده قوللانیلان معدن صولرینك الك فوق العاده وهاضمی. بومعدن صویی کرك یمك اثناسنده کرك صباح اقشام استعمال ایدیله‌بیلیر واصلا اضطراب ویرمز.

شیشه‌سی اوچ غروشدر. بیوك پارشلرده تنزیلات اجرا اولنور.

بك اوغلنده جادهٔ کبیرده (ناقاراما وقومپانیه‌سی) نام بیوك ژاپون مغازه‌سی نومرو ١٨٦

مذکور مغازه‌ده ایپك وساره ژاپون امتعه‌سی دخی بولنور.

ضایع مهر

درسعادتده سلیمانیه جوارنده دونکی صالی کونی مکرر ٢٨ نومرولی خانه‌دن صالی بازارینه قدر اثنای راهده بر چانطه دروننده برشکر رنکنده قدریه حکمت نامنده برمهر ایله اوتوز ایکی غروش ضایع ایلدیکمدن مهر یانمده امانت اولدیغی ایچون هرکیم بولمش ایسه یالکز مهری اعادیت، مرحمت نامنه کتورملری رجا اولنور.

اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سندن:

اوچیوز اون سکز سنه‌سنده ازمید سنجاغی داخلنده‌کی اورمانلردن چیقارلمش اولان اخلامور چیچکلرینك اورمان رسمنه مقابل عیناً النوب ازمیدده موجود بولنان بیك درتیوز طقسان سکز کیلو یاپراقلی وایکی یوز سکسان بش کیلو یاپراقسزکه جمعاً بیك یدیوز سکسان اوچ کیلو اخلامور چیچکنك حین احاله‌سنده بالوزن بدل لیرای عثمانی یوز غروش صایلمه عیناً لیرا اوله‌رق دفعةً وپشیناً اخذ اولندقدن صکره ازمیدده تسلیم ایدلمك ووزن مصرفیله مصارفات سائره‌سی ملتزمنه عائد اولمق شرطیله اشبو شهر ایلولك اوننجی چارشنبه کونی اقشامنه قدر دوام مزایده‌سیله بهر کیلوسنك تقرر ایده‌جك بدلی حد اعتدالده کورلدیکی حالده قرق سکز ساعت مدتله اصلی‌یه تعلیق ایدیله‌رك یوزده اوچدن نقصان اولمامق اوزره وقوع بوله‌جق ضمك قبولیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولنلرك دپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً درسعادتده اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنه ومحلنده ازمید اورمان مفتشلکنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

بالذات بالق یاغندن استفاده ایتمکه استیانلره
بشیر کمال سوبیه‌سی

بالق یاغنك ضعفیت عمومیه‌یه، ورم صراجه مثللو بنیه‌وی خسته‌لقلره واوکسوروکلره وکیك خسته‌لقلری کبی برچوق علله قارشو استعمالندن جداً استفاده اولنور بردوا اولدیغی جمله‌جه قدیمدنبرو معلومدر. استعماله اشد احتیاجی بولنانلردن برچوغی وبالخصوص چوجقلر لذت ورایحه‌سنك آغرلغندن بالق یاغی کبی نافع برعلاجی بردرلو آله‌مزلر. برچوق تتبعات وتجربه‌لر نتیجه‌سنده بالق یاغنی سوبیه حالنه قویمغه ولذت ورایحهٔ ثقیله‌سنی ازاله‌یه من غیر حد موفق اولمغله برابر خاصهٔ شفائیه‌سنی برقاندها آرتیرمق ایچون فوسفوریت کلس مثللو کیك وسیکرلك تقویه‌سنه خادم اولان برعلاجی دخی مذکور سوبیه‌یه علاوه ایدرك اخذینی واك نازك معده‌لرده بیله مص وهضم اولنمسی تسهیله خدمت ایلدم. تأثیرات حسنهٔ فوق العاده‌سی بالاده عرض اولنان ومستحضراتمدن بولنان اشبو بالق یاغی سوبیه‌سنك محل اعمال وفروختی اجزاخانهٔ عاجزی اولوب اقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه‌سیله سائر بالجمله ده‌پو واجزاخانه‌لرده دخی بولنور.

طشره‌دن وقوع بوله‌جق سپارشات کمال سرعتله کوندریلور.

بغچه قپوسنده اجزاجی بشیر کمال

شرکت خیریه‌نك خاصکوی فابریقه‌سنده برسنه ظرفنده تراکم ایدن بچق طلاشی بالمزایده فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك دپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً شرکت مذکوره اداره‌سنه مراجعت ایلملری.

ضایع جزودان

خاصه اردوی همایون بیکباشیلرندن مرحوم حسن صبری افندی زوجه‌سی فاطمه زهرا خانمك مخصص معاشی اولان شهری ٤١٩ غروشی حاوی ٣١٧ سنه‌سنه مخصوص معاش جزودانی ضایع اولدیغندن هرکیمده ایسه اون بش کونه قدر عسکری تقاعد صندوق محاسبه‌سنه کتورلمدیکی تقدیرده ضایعدن دیکر جزودان تنظیم واعطا قلنه‌جغندن مذکور جزودانك حکمی قالمیه‌جغی اعلان اولنور.

خانملره وچوجقلره مخصوص غزته‌لر

خانملره وچوجقلره مخصوص غزته‌لرك بوکون نشر اولنان ٢٣ نومرولی نسخه‌سی هرحالده شایان توصیه‌در. خانملره مخصوص غزته مارتینك اندفاعنه عائد «لوموزك مشق» نام سراقلی حکایه‌یی وچوجقلره مخصوص غزته‌ده ژول ورندن «اون بش یاشنده بر قپودان» نام رومانی تفرقه صورتیله درجه باشلامشدر.

دوقتور یورکیادیس

امراض جلدیه وافرنجیه‌نك اصول جدیده اوزره الکتریق ایله تداویسی

بك اوغلنده فرانسز ژره میاخسته خانه‌سی

علل افرنجیه وجلدیه طبیبی

پارسده امراض افرنجیه وجلدیه‌ده کسب اختصاص ایدن معلم شهیر فورنیه‌نك معاونی بولنمش اولان طبیب مومی الیه هرکون اوکله‌دن اقشامه قدر بك اوغلنده طوغری یولده روسیه سفارتخانه‌سی قارشوسنده سوقاق ایچروسنده کوشه باشنده واقع ٤٢٤ نومرولی معاینه خانه‌سنده یالکز امراض مذکوره‌دن مضطرب اولان خستکانی بالقبول اصول جدیده ومکمله‌ده تداوی ایدر. صاچلره عارض اولان بالجمله خسته‌لقلری تداوی ایدر. امراض جلدیه‌یه مبتلا خانملری صالی، چارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ساعت التیدن سکزه قدر قبول ایدر.

آ . حارنس و ط . بالقجیان

بیوك تیمور مغازه‌لری ایازمه قپوسنده طوغه‌جیلر ایچنده و شعبه‌سی اودون قپوسنده کرسته‌جیلرده نومرو ٤٨٣ و ٢٩

بوکونکی صاتش فیئاتلری
تیمور چبوقلر قیمه‌سی ٣٧ پاره‌یه
بلچیقا یوترل تیموری قیمه‌سی ٣٤ پاره‌یه

ساج، سیلمه، یاوما، چنبر، ایزوج، مخلیق، جاملق، قارفیسه وساره بونلرده دائم هر کسدن اهون صاتیلور.

بالاده‌کی فیئاتلر پیاسه حکمنجه تبدیل اولنه‌بیلور. انطارمه - پارشلر دخی اهون پیاسه‌دن قبول واجرا ایدیلور.

کلعذار مغازه‌سی
دیزکوری ضیا
سلطان حمام جاده‌سی نومرو ١١ و ١٣

بو دفعه کشادینه موفق اولدیغمز کلعذار مغازه‌سی محترم مشتریلرمزدن کوردیکمز رغبت اوزرینه مغازه‌مزده موجود بولنان اشیالردن یالکز ایکی یوز اللی قلم اشیا ١١ غروش فیئاتله رقابت ایچون میدان فروخته چیقارلمشدر.

ارککلره مخصوص اشیا

عدد	
١	بیاض رنکلی وذفیردن معمول فرنك کوملکی
١	فرانسز دمیسندن معمول ایچ دونی
٢	غایت رنکلی سنطرانجلی فیلدقوس فانیلالر
١	اسپانیا یوکندن معمول یازلق تن فانیله‌سی
٦	هر بچیده درت قاتلی یقه‌لقلر
٦-٨	کناری انتیقه‌لی اورته‌سی رنکلی ارکك مندیللری
٢-٣	آنتیقه‌لی ومارقه‌لی رنکلی ایپك مندیللر
١	ارکك ایچون خالص ایپك قوشاقلق مندیللر
٣-٤	ارکك ایچون کناری انتیقه‌لی کتان مندیللر
١	بریتانیا معدنندن معمول مع محافظه سیغاره طبقه‌سی
١	زنجیرلی ماکنه‌لی خالص مینه‌لی قول دوکمه‌لری
١	هرنوع بچیلرده تلاطین پاره جانطه‌لری
٦	قرم رنکنده ارکك ایچون فرانسز چورابلری
٤	رنکلی وسیاه غایت طباقلی دیکیشسز چورابلر
٢	غایت سوسلی قواللی وقوالسز قاشقورسه فانیلالر
٦	کیجه قندیلری آلتی قوطوسی اونبر غروشدر
١	غایت سوسلی رنکلی جیز کبلی فلیدقوس تن فانیله‌سی
١	صوك موده باله‌نالی قادین ایچون بل قورسه‌لری
١	غایت سوسلی ال ایشلمه‌لی دعقوله کوملکلر
١٢	سوسلی وآنتیقه‌لی ومارقه‌لی جیچکلی مندیللر
٣	رنکلی آنتیقه‌لی خالص کتان مندیللر
٢	کناری سوسلی ایشلمه‌لی خالص کتان مندیللر
١	بر عدد پاره جانطه‌سیله بر لوانطه شیشه‌سی برده آینه‌یی محتوی ال جانطه‌سی
١	خالص ایکدن صوك موده ایشلمه‌لی بچه‌لکلر
٤	طباقلی رنکی خاص سیاه فیلده قوس چورابلر
١	هر رنکده درت دوکمه‌لی کوردی غلاسه الدیوانلر
٦	صچاقلری یالدیش کتان سفره حوللری
٦	کتان سفره بچه‌لری
٢،٣،٤	بیاض ورنکارنك توکلی یوز حوللری
٣-٤	خالص کتاندن معمول باشلری رنکلی کتان حوللر
١	اون ایکی کیشیلك رنکلی وبیاض سفره اورتوسی
١	آینه‌لی چکمجه دروننده غایت کوزل قوقولو لوانطه‌لر
٢-٣	هرنوع قوقولرده فرانسز لوانطه‌لری
٢-٣	کلعذار مغازه‌سنه مخصوص اعمال اولنمش قولونیا
١	فوق العاده شب بوی ومنکشه فرانسز لوانطه‌لری
١	کلعذار مغازه‌سنه مخصوص برکیلواق قولونیا
٦	بریتانیا معدنندن معمول چتال قاشیقلر
٢	بیاض معدن اوزرینه طقسان درت عیار کموش قابلامه

واون سنه غارانتی‌اولمق اوزره فرانسز چتال قاشیقلری بالاده موجود چشیدلرمزدن ماعدا

مغازه‌مزده موجود اولان اشیالر

ایپك فانیلالر، قادینلره ایپك وپاتیست کیجه‌لکلر دعقوله‌لی غایت آغرایشلمه‌لی کتان حوللر، وسفره اورتولری، اپیکلی ویکلی (آرنو) قاربوله اورتولری، فرنك کوملکلری، شمشیه‌لر پودره‌لر، بیله زیکلر، طراقلر، کوپه‌لر، آتقیلر، یوناغلر دوکونلره مخصوص صو طاقملری، آباژورلر، آیاقلی لامبه‌لر، شمعدانلر، چالغیلی بیکلر، بوکا مماثل انواع درلو هدیه‌لك اشیالر موجود اولدیغندن اهون مبایعه ایتمك ارزو ایدن خانم وبك افندیلره مغازهٔ مذکوره‌یی بر دفعه تماشا ایتمك اوزره تشریف ایتملرینی خاصةً تمنی ورجا ایدرز.

عائله طبابتی

معتدل شرائط ایله عائله‌لری ایچون برطبیب انتخاب ایتمك ایستین اولیای عائله‌نك جمعه وبازار وچهارشنبه کونلرندن ماعدا ساعت طقوزدن اون بره قدر اجزاخانهٔ عاجزی‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

بغچه قپوسنده اجزاجی
بشیر کمال

دوقتور قسطاکی کیرایدیس

١ ارکك وقادینلرده یکی واسکی بل صوغوقلغی وفرنکی وانلردن متحصل مثانه‌عفونتی وادرارطارلغی وسس قبصلغی
٢ چوجق خسته‌لقلری
٣ کوکس ومعده‌وباغرصاق وقلب واستسقا خسته‌لقلریله قانسزلق و روماتیزمه اصول جدیده اوزره آز مدت ظرفنده تداوی اولنور.

طبیب مومی الیه پارسده اکمال تحصیل واوروپانك ذکر اولنان خسته‌لقلرینه مخصوص الك مشهور خسته خانه‌لرده مدت مدیده دوام ویکرمی سنه اجرای طبابت ایدرك کسب وقوف ایلمشدر.

بازاردن ماعدا هرکون

١ اوکله‌یه قدر قومقپوده علی بك یقوشنده ٣٥ نومرولی خانه‌سنده
٢ التیدن سکزه قدر استانبول کوپری باشنده آرسناکی اجزاخانه‌سنده
٣ طقوزدن اون بره قدر بایزیدده اوتچیلر باشنده (کیورق سینیانی افندی اجزاخانه‌سنده) مراجعت ایدن خستکانی قبول ایلر.

فرنکی وبل صوغوقلغنه مبتلا اولان مرضادن اثماناً اجرت معاینه‌یی ویره‌جکلردر. امراض سائره‌یه مبتلا اولان خستکاندن فقرا وعجزه‌دن اولنلر صالی کونلری مجاناً معاینه اولنه‌جقدر.

اقدام　　احمد جودت